



- 回美證加急
- 綠卡快速更新
- 委托書政府認證

● 翻譯公證 ● 入籍包到底

626-715-6600 陳老師  
9251 Garvey Ave. #N, El Monte, CA 91733 (移民區二樓)



**A7**  
轟然一聲  
習近平龍脈被挖斷



**B2**  
反顛覆扭轉乾坤  
國民黨大員的選擇

**聲明**

20年來，《看中國》堅持為全球讀者免費發放報紙，提供真實資訊。但是一些地區偷報現象時有發生，也有將報紙用於包裝、鋪墊等情況。特此聲明，本報只供取閱，勿做它用。請大家珍惜《看中國》報紙，如發現偷報等現象，請向本地報社舉報，感謝您的熱心幫助。

# 俄國侵烏 北京尷尬

## 俄烏戰事膠着 中國留學生哭訴撤僑災難

◆ 邢亞男、楊天資報導

2月24日，俄羅斯總統普京對烏克蘭宣戰，俄軍隨即對烏克蘭發起閃電戰，轟炸烏克蘭全境多座城市的防衛設施，俄軍地面部隊從北、東、南三面進攻烏克蘭。國際社會紛紛譴責俄羅斯，並對其實施經濟制裁，同時向烏克蘭提供了武器等支持。6000名在烏中國人在戰火中哭訴自己是「大國草民」，求助無門。

### 戰況及會談進展

2月24日，莫斯科時間清晨6時整，烏克蘭時間清晨5時整，普京宣布對烏克蘭政府的「特殊軍事行動」，普京聲稱沒有計畫占領烏克蘭領土，並稱他支持烏克蘭人民的自決權。幾分鐘後，基輔州、哈爾科夫州和敖德薩州相繼傳出炮火聲。7時，烏克蘭總統澤連斯基宣布烏克蘭實施戒嚴。

2月25日凌晨，烏克蘭內政部宣布，所有18~60歲烏克蘭男性公民禁止離開烏克蘭，澤連斯基隨後宣布進行全國總動員90天。當地清晨，俄軍機械化部隊由切爾諾貝利地區向烏克蘭首都基輔進發。

2月26日3時左右，基輔周圍於30分鐘內發生了超過48起爆炸。當日清晨，俄羅斯傘兵開始在基輔市以南僅40公里的瓦西爾基夫市附近空降，為保護瓦西爾基夫空軍基地，烏軍與俄軍在該市爆發激烈戰鬥。當日，烏克蘭總參謀部表示，俄羅斯在進攻烏克蘭北部城市切爾尼戈夫和哈爾科夫受阻。

2月27日，基輔國際機場遭到轟炸。新卡霍夫卡市長表示俄軍已入侵該市。俄軍攻入烏克蘭第二大城市哈爾科夫，在市中心與烏克蘭軍隊發生交火與巷戰。俄軍坦克向蘇梅推進。俄羅

斯、烏克蘭抵達白俄羅斯準備進行會談。普京當日下令，核威懾力量進入高度戒備狀態。

2月28日上午，俄烏代表展開談判，雙方沒有立即達成任何協議。蘇梅州州長表示，會談之際，俄羅斯炮擊了位於阿赫特爾卡的一個軍事基地。俄羅斯宣稱，到當天為止，已癱瘓了烏克蘭1146處軍事設施。

3月1日，烏克蘭首都基輔的電視塔遭到俄導彈攻擊，基輔市長表示，這起攻擊至少造成5人死亡。烏克蘭北部城市切爾尼戈夫及哈爾科夫仍遭俄軍猛烈炮擊。衛星照片觀察到，俄軍在多條戰線在展開攻擊，但由於遭到烏克蘭軍隊的強力反擊，俄軍戰

線推進速度放緩。基輔、切爾尼戈夫、哈爾科夫三座城市仍在烏軍控制之下。

3月2日，烏克蘭南部城市赫爾松發生激烈交火，俄羅斯宣布已占領赫爾松，烏克蘭稱當地戰鬥仍在繼續。烏克蘭總統助理證實，雙方將於當日開展第二回合談判。烏克蘭情報部門指出，逃亡的前總統亞努科維奇，目前在白俄羅斯首都明斯克，準備宣布為新任烏克蘭總統，取代澤連斯基。

### 中國留學生撤離難

據媒體報導，在烏中國公民約有6000人，包括中資企業、留學生和華僑等。早在俄烏戰爭

爆發前，多國已組織撤僑，但中共當局一直嘲笑歐美等國的撤僑行動，並表達了對俄羅斯的支持。

戰事爆發後，2月24日，中共駐烏克蘭大使館發通知，建議在烏的中國公民在車上貼五星旗自保，黨媒宣傳「強大的祖國做後盾」。但在烏民眾隨即發視頻講述，在基輔，已有中國人被槍擊，在烏克蘭的中國人在地鐵、防空洞被當地人質問是哪國人，他們不敢稱自己是中國人，謊稱是日本人。

在各國政府忙於撤離處於危險區的國人時，中共政府聲稱工作困難，而臺灣外交部卻車身貼著中華民國國旗一路暢通，印度也幫助1.6萬名本國僑民撤離。



3月1日被轟炸的①基輔電視塔和②哈爾科夫市政廳



據《紐約時報》報導，拜登政府曾經至少6次向北京通報了普京可能採取軍事行動，希望習近平勸阻普京。分析認為，中共明知普京要入侵而不撤僑，原因就是利用不撤僑來作為戰前欺詐手段，確保俄軍發動閃電戰的突襲性。

烏克蘭僑民怒說：「人家臺灣怎麼就青天白日旗把臺灣人接走啦，還有臉稱大國，丟死人啦。」「中國早就得到美國政府告知俄要入侵烏，卻不撤僑還搶在入侵前與俄簽下千億美元大單。地球人皆知中共是俄的支持者。之後駐烏使館還讓滯留的公民貼國旗亮明身分，一天後又改口讓隱藏身分，這明擺著拿6000條生命當猴兒耍。」

2月28日，中共駐烏克蘭大使館聲稱，已經組織首批400名中國留學生從烏克蘭的敖德薩撤離。但3月1日，仍在試圖逃離烏克蘭的華人就在微信中質疑：「看通知才知道官方說撤僑400人，其實就83人，因為裡邊有我認識的3、4個人。」有人問說：「政府是把我們自發組織的撤離人數也算進去了嗎？」有人告知說：「大使館目前只是在登記狀態，並沒有任何的撤僑包機，所以在網上所有你們看到的已經回國的飛機或者即將回國的飛機都是謠言。」還有人在微信群中通報，逃離烏克蘭的花費越來越貴，「昨天跑路已經1萬人民幣（1584美元），現在有錢都坐不上車，火車站人山人海。」

→ 下轉 A2

# 星河地產

不管你對市場是否熟悉，  
都讓你同樣放心買房。

Starriver Inc 1294 Kifer Rd, #701, Sunnyvale, CA 94086 電話: 510-366-0071



陶振華  
(JASON TAO)  
DRE:01869132

## 舊金山及灣區房屋市場專家

擁有博士學位，具有豐富商業地產與民居地產經驗。可助您作出明智的房地產投資選擇，保護您的最大投資利益，並為您提供買前售後各種服務。

# 俄烏戰事膠著 北京角色尷尬

◀上接：A1頭版

## 蓬佩奧、余茂春訪臺

俄烏戰事吃緊之際，臺灣外交部證實，美國總統拜登已指派一個由前高級國防官員和安全官員組成的跨黨派資深代表團，於3月1日至2日搭專機訪問臺灣，展現對臺支持。

除了美國現政府積極訪臺，美國前國務卿蓬佩奧也早已安排了訪臺行程，他將於3月2日~5日到訪臺灣，期間將與中華民國總統蔡英文、副總統賴清德等多人會面。川普時期，擔任美國國務卿政策規劃辦公室中國政策首席顧問的余茂春也將陪同蓬佩奧訪臺。余茂春現擔任美國海軍官校東亞和軍事史教授，臺灣《自由時報》日前專訪余茂春，他深入剖析了臺海情勢、烏俄情勢等問題。

## 余茂春談烏克蘭被出賣

此次俄烏戰爭，余茂春認為，應從中吸取教訓。他指出，烏克蘭過去幾十年想走中間道路，自己沒有立場，有時想親近俄羅斯，有些時候又想親近西歐，兩邊都無法靠近的時候，又

跑去找中共提供保護傘。

余茂春提到，2013年底，烏克蘭總統亞努科維奇面臨下臺危機，結果跑去北京與中共簽訂友好合作條約，建立了戰略夥伴關係，由中共向烏克蘭提供核保護傘，也就是在烏克蘭遭到第三國核打擊和核威脅下，中共根據條約要提供核保護，這是完全針對俄羅斯，普京當時很惱火，幾個月後就吞併了克里米亞。

另外，余茂春講，烏克蘭與中共幾十年來關係曖昧，這個教訓也應該吸取，包括烏克蘭向中共輸送大量俄羅斯設計製造的軍工產品，從航空母艦、兩棲作戰艦艇，到重型轟炸機引擎，都是烏克蘭低價甚至免費給中共，如今看到烏克蘭情勢，更應認識到與中共曖昧，反被出賣的慘痛。

## 中俄沒有形成軍事聯盟

冬奧期間，中俄曾發表一份聯合聲明，余茂春認為，這個聲明內容空洞，中俄並沒有真正形成軍事聯盟。中俄雖都反對美國與北約，但角度不同，俄羅斯感覺受到威脅之處，不僅是烏克蘭或歐洲，最受到威脅的還是在

東部，哈薩克、西伯利亞、中亞等，而對這地區造成真正威脅的不是美國、英國、日本，而是中共，俄羅斯對這事情看得很清楚。

他認為普京非常精明，賣尖端武器給北京，同時確保把一樣或更先進的東西賣給北京的對手，尤其是越南與印度。普京在南海不採取立場，在釣魚臺和其他領土爭端上，也沒有完全選邊站，而是在走鋼絲繩。反倒是北京對普京獻媚到底，兩國聲明並沒有實質重大利益，不要只看聲明中說了甚麼，更主要的是該說而沒說的東西。只要看看以往北京與莫斯科簽訂的條約，簽訂時信誓旦旦，說中俄友誼萬古長青，都是空話。例如，普京曾與胡錦濤簽署了四千億美元的天然氣條約，最後不了了之；兩國推動的上海合作組織，其實是北京的陷阱，想把蘇聯時代統治過的中亞納入勢力範圍。中俄有鮮明的戰略衝突，雙方心裡都非常清楚。

## 俄烏相爭 北京裡外不是人

北京長年深耕與烏克蘭的關係。1992年，烏克蘭與中共建交。30年來，中共成為烏克蘭軍

工科技製造領域最主要買主。烏克蘭是歐洲最早加入「一帶一路」的國家之一。2020年中國超越波蘭、德國和俄羅斯，躍居為烏克蘭最大貿易夥伴國，並為第二大糧食出口國。中共還是烏克蘭重要基礎建設金主，去年6月，烏中兩國簽署文件，中方同意向烏克蘭提供「低利優惠貸款」，「協助」基礎建設，包括機場、公路、鐵路、港口等等，持續推動經貿合作。去年7月，烏克蘭總統澤連斯基和他所領導政黨「人民公僕黨」不僅向中共恭賀建黨百年，還強調該黨與中國共產黨擁有共同理念，都是「為人民服務」。

俄羅斯閃電入侵烏克蘭，歐美群起譴責並且制裁俄羅斯，這讓與烏克蘭關係密切，並與俄羅斯稱兄道弟的中共進退兩難。「美國之音」刊文指出，在俄羅斯入侵烏克蘭戰事開打之前，當時北京冬奧是國際注目焦點，因此習近平和普京於北京發表聯合聲明。但以目前形勢看，這樣的關係令北京於本次事件中，受到相當的關注。

文章援引多名中國問題專家之說法指出，在這次俄烏戰爭

中，普京玩了習近平一把，他讓習處在一個非常尷尬之處境，而位居中共領導核心的許多人，顯然對於習近平讓北京看起來真的在支援俄羅斯，而感到不滿，且這也讓北京十分難堪。有專家認為，普京是有意離間習近平治下的中共與西方國家之間的關係，現今整個西方團結起來了，但中共卻遭標記成俄羅斯的重要盟友，所以普京這波操作將中共賣得很慘。

## 俄開戰 中共或預先知情

西方情報界報告指出，在俄羅斯上週對烏克蘭展開侵略前，中共高階官員對俄國戰爭計畫或意圖已有一定程度的了解。北京冬奧是在2月20日舉行閉幕式，而普京在2月21日即下令更多俄軍進駐分離主義者掌控的烏東地區。美國及歐洲官員指稱，他們很難相信，普京在北京冬奧結束後即侵略烏克蘭純屬巧合。《紐約時報》指出，關於上述中俄官員談話的情報屬於機密，一個西方情治單位收集到這個情報，檢視情報的官員認為這具有可信度。

# 8孩案嫌犯被定「虐待罪」民間炸鍋

【看中國記者黎小葵綜合報導】徐州「8孩案」在各界壓力下，官方陸續提出多份調查報告，但內容說詞卻前後矛盾，為此，超過800名人大、北大、清華和山東大學校友呼籲官方公開調查結果，但官方始終保持沉默。近日一則鐵鏈女丈夫董志民「涉嫌虐待罪」，最多判處2年的消息，再度引發社會震驚。

## 北大清華等800校友要求公開真相

1月27日以來，徐州官方發布4次自相矛盾的通報引發爭議後，江蘇省委省政府於再於2月17日成立調查組對此案進行深入調查核查，並於23日發布通報稱，受虐「8孩母」就是雲南的「小花梅」而非四川的「李瑩」，且8個孩子均由她所生。

這一結果難釋群疑。美國之音報導，目前超過800名中國人民大學、北京大學、清華大學、山東大學校友簽名連署，要求江蘇省公開調查的過程及相關資訊，供社會大眾檢視。

連署發起人之一，旅居美國的



江蘇政府承認「8孩母」24年間至少被轉賣3次，卻以涉嫌「虐待罪」逮捕董某民，引發網友炸鍋，圖為中國地方法院示意圖。（Feng Li/Getty Images）

人大校友魯難就指出，中共當局在過去的公共事件調查中，始終把維穩和消除老百姓的情緒放在首位，徐州「8孩案」也是如此，抹殺了公眾的知情權。

而此前，100名北京大學校友及在校生，也曾於2月15日聯名

向中共中央、國務院發表公開信，要求徹查徐州8孩案，給全國人民權威答覆。

但迄今，中共官方也未給公眾一個合理答覆，甚至刻意低調處理此案，甚至淡化民間提出的諸多疑點。

## 董志民涉嫌「虐待罪」被捕

最讓人感到驚訝的是，江蘇政府承認「8孩母」24年間至少被轉賣3次，卻以涉嫌「虐待罪」逮捕董志民，同時迴避拐賣婦女以及

強姦等不法行為。

微博擁有7.4萬粉絲的「林波律師」2月27日寫道：「聽說董某民正在找律師，有要去為他辯護的律師嗎？虐待罪也不重，像他這樣最多判2年，說不定還是緩刑。」他還指出：「如果是合法夫妻，就不會被認定為強姦。」

根據中國刑法，「虐待家庭成員，情節惡劣的，處二年以下有期徒刑、拘役或者管制」；非法拘禁罪，處三年以下有期徒刑、拘役、管制或者剝奪政治權利，具有毆打、侮辱情節的，從重處罰；強姦罪，處三年以上十年以下有期徒刑。

相關消息引爆輿論。有網友認為中共官方漠視受害者權利；也有網友質疑「董志民與鐵鏈女婚姻程序不正確，結婚證無效，查了嗎？」、「在微博轉發被關注了幾十億次才只查一個人？」

還有網友諷刺說，「烏克蘭記者都可以進去，董村進不去」、「想就唏噓……戰地都有記者能進，董集村卻進不去」、「咱們媒體和記者能把衝進俄烏戰地前線這股勁用在鐵鏈女、小紅樓等等一系列的事情上的話，那絕對是天翻地覆的變化。」

# 戴醫生 針灸無痛正骨獨一無二



回原分筋正骨法源於峨嵋南少林第七代傳人夏雄山先生。他將伸骨縮骨法運用到按摩推拿中。1972年經戴春華先生進一步研究，發明回原分筋正骨法，施術數萬人，受益者無數。因方法奇特，療效顯著，一經治療，立竿見影。其實各種脊椎神經痛就是骨和筋粘連或骨壓迫神經造成。回原分筋法就是將兩者分離，疼痛立即消失。人們知道神農嚐百草，鮮知華佗試百針，華佗的針就有分筋的作用。戴醫生曾被應邀到紐約、奧斯汀、休斯頓、阿拉斯加、丹佛、舊金山等地為上千名患者治療過各種痛症，得到患者的一致肯定。如果明天你想去手術，不妨今天來這裏試一試。

四肢麻木、腰椎病、肩周炎、坐骨神經痛、頸椎病、網球肘、腰間盤突出 戴醫生針灸可有效改善帕絲金症狀。

回原分筋無痛正骨 保證有效!無效不收費! 痛症免費諮詢

預約電話:626-321-6766

9049 E.Valley Blvd., #107 Rosemead,CA 91770

# 調查孫力軍 扯進常委韓正

【看中國記者苗薇綜合報導】媒體消息，在習近平的親信、公安部黨委書記王小洪主抓清查孫力軍政治團伙案中，中共政治局常委、常務副總理韓正被牽出。當初正是韓正推薦孫力軍給時任公安部長孟建柱，並獲得孟建柱的賞識。孫力軍之後野心更加膨脹，並逐漸構建出一個政治團伙，甚至危及了習近平的政治安全。

3月1日，自由亞洲電臺〈夜話中南海〉專欄刊文稱，最新內幕消息稱，由王小洪獨挑大綱的肅清孫力軍政治團伙專項領導小組，在調查過程中，已經把現任政治局常委兼國務院副總理韓正也扯了進去。

文章援引上海方面的知情人士的話稱，誰都明白「孫力軍胡作非為，孟建柱難辭其咎」，不過孫力軍從上海調進公安部，背後的「伯樂」並非前政法書記孟建柱，而是韓正。

知情人士表示，韓正任上海市長時，曾經在到訪的外賓面前誇讚孫力軍是自己的英語老師。他並推薦孫力軍給當時的公安部長孟建柱。

報導說，習近平以為只要緊握「刀把子」，就能「維護政權安全」，卻沒想到在這個「刀把子」



有消息指，中共常委、副總理韓正才是最早推薦孫力軍進入公安部的人。(Getty Images)

系統的要害部門和中央領導層裡，滋生出一個「成夥作勢控制要害部門，嚴重破壞黨的團結統一，嚴重危害政治安全」的「孫力軍政治團伙」。真可謂，緊握了「刀把子」，卻割破了自己的手。

今年1月24日，王小洪領頭成立「肅清孫力軍流毒」專項小組。王小洪也多次強調「深挖徹查涉及到的問題線索」。目前，官方通報的孫力軍政治團伙成員。包括孫力軍、王立科、龔道安、鄧恢

林、劉新雲及傅振華。

而近期中共中央委員、中紀委副書記、前公安部副部長劉金國接連缺席重要會議，時事評論員王友群認為，劉金國可能涉及孫力軍政治團伙，他和孫力軍一樣都是孟建柱的政治打手。

中共二十大將於秋天在北京召開，中共黨內規定要求政治局官員68歲退休。現任政治局常委韓正年滿68歲，預計韓正因年齡會在二十大後退休。

韓正赴京任職之前，曾長期在上海市工作，由江澤民及派系的人大力栽培，其仕途得以平步青雲。韓正在2003~2012年擔任上海市市長；2012~2017年擔任中央政治局委員、上海黨委書記；2017年10月，韓正進入中共最高權力機構政治局常委，擔任國務院副總理。

近年來，韓正的醜聞不斷曝光。總部在北京的多維網曾報導說，「韓正不正」的說法在上海市

家喻戶曉，韓正被指與前上海市委書記陳良宇拉幫結私。

此外，韓正當年與同為上海幫要員的陳良宇爭奪下屬美女官員的醜聞在海外中文媒體圈熱傳。

據施維鑿的《上海幫末日悍將——陳良宇傳奇》一書披露，共產黨高官的一個共同特徵就是他們通常都精力充沛、能量過人、多好養情婦。這主要也是因為共產黨體制下，完全是人治體系，官高權重，伺候者眾多。這樣無疑也使得他們有許多精力，一是黨爭，二是腐敗。

據悉，韓正擔任上海團市委書記的時候，手下有一個美女，叫鍾燕群。這位美女相貌出眾不說，還戴著眼鏡，非常斯文溫柔。韓正擔任團市委書記才兩個月，就看上了鍾燕群，提名上海市委，任命鍾燕群為團市委副書記。但鍾燕群卻被時任上海市委書記陳良宇奪走，成為陳的西宮情人。

中央社曾報導，陳良宇2006年因「社保案」嚴重貪腐遭停職調查，韓正一度傳出受到牽連。

韓正主政上海期間，上海曾發生過的這兩大事故——特大火災、踩踏慘案，在海內外造成了極端惡劣的印象。此外，他還曾動用行政經費、稅收，給處級以上的退休官員白送一套住宅，直到習近平2007年擔任上海市委書記後才停發。

## 公安、統戰兩副部長預計轉正

【看中國訊】中共二十大召開在即，人事調整成為今年的重頭戲。港媒分析稱，公安部常務副部長王小洪和統戰部常務副部長陳小江有望轉正。

香港《明報》3月1日發文稱，在中央部委已屆退休之齡的正部級官員中，如對外聯絡部長宋濤、銀保監主席郭樹清、全國人大副秘書長信春鷹、財政部長劉昆、深化改革辦公室常務副主任穆虹、統計局局長寧吉喆、民政部長李紀恆及人力和社會保障部長張紀南等，都將屆齡退休。他們的繼任者也逐漸浮出水面，料將在今年兩會後逐漸接班。

在接任人中，最值得關注的是公安部副部長王小洪，他被視為公安部部長的熱門繼任人選。現任公安部部長趙克志現年68歲，早已過退休之年。

現年65歲出生於福建福州的王小洪，是習近平的福建舊部，被視為習的鐵桿親信之一。習近平在中共十八大上臺後，王小洪

已有4次重要職務的調整。2013年8月，時任廈門副市長、市公安局局長的王小洪調任河南省政府省長助理兼省公安廳廳長，次年12月被任命為河南省副省長。2015年3月，他出任北京市副市長兼市公安局局長。2016年5月，他又兼任公安部副部長。十九大後，他升任公安部黨委副書記、常務副部長（正部長級）。去年11月，再升任公安部黨委書記。

此前，港媒《星島日報》也分析，王小洪未來可望擔任公安部長，並在2023年擔任國務委員，掌握中共「刀把子」。而在香港反送中事件之後，公安部部長同時擔任中央港澳工作領導小組副組長，參與領導港澳事務。

另一名受關注的是，今年2月，浙江籍高官陳小江接替張裔炯任中央統戰部常務副部長，這距離陳小江任職中央統戰部僅一年多時間。陳小江將在新一屆政府中，擬就任統戰部長一職。目前，統戰部長由中央書記處書記尤權兼任。

文章說，如陳小江在二十大入局，則說明中共將升格統戰部。

現年59歲的陳小江長期在水利系統工作。2015年，調任中央紀委宣傳部部長，晉升副部級，翌年「空降」遼寧任省紀委書記，處理轟動一時的「遼寧賄選案」，2017年出任中央紀委副書記、監察部副部長，晉升正部級。2020年下半年，北京當局在內蒙古強推國家統編教材引發爭議，陳小江在年底接替巴特爾擔任中央統戰部副部長、國家民委主任，成為66年來首名漢族民委主任。直到一年後升任中央統戰部常務副部長。

另有報導稱，陳小江曾是王岐山舊部，在王岐山掌中紀委掀起反腐高潮的2015年進入中紀委系統，期間完成從副部級到正部級的仕途跨越。

此外，《明報》引述知情人的消息稱，交通運輸部部長李小鵬將調職。李小鵬現年62歲，是已故前中共國務院總理李鵬之子。李在交通運輸部部長任上已達5年。

## 山東政法官員惠從冰獲刑

【看中國記者苗薇綜合報導】3月1日，中共官方通報，山東省委政法委原副書記惠從冰因涉嫌受賄罪，被判處有期徒刑7年。惠從冰被指為黑社會充當保護傘。去年5月，他主動投案交代了收受「黑老大」賄賂。

據媒體報導，3月1日，山東濰澤市中級法院當天通過遠程視頻系統，一審公開宣判山東省委政法委原副書記惠從冰受賄一案。他惠從冰受賄超1000萬元，被判處有期徒刑7年，罰款40萬元。

據指控，2006年下半年至2020年6月，惠從冰利用擔任山東省高級法院審判委員會辦公室主任、棗莊市中級法院院長、山東省委政法委專職委員、副書記等職務，直接或通過其他國家工作人員職務上的行為，非法收受他人給予的財物，共計摺合人民幣1013萬餘元。

據官方簡歷顯示，惠從冰於1963年12月出生，仕途一直在山東政法系統。曾任山東省高級法院副處級審判員、民

事審判庭副庭長、民事審判第三庭庭長、正處級審判員、審判委員會辦公室主任。2011年1月任棗莊市中級法院黨組書記、院長（副廳級）。惠從冰簡歷中還特別提到，2017年1月惠從冰任職省委「610」辦公室副主任。2019年8月任省委政法委副書記。

去年5月14日惠從冰官宣被查，其落馬比較突然，5月7日下午，山東省委政法委舉辦演講比賽，惠從冰還出席活動。

2021年4月，中共政法隊伍教育整頓中央第九督導組進駐山東，一個多月後，惠從冰主動投案。

中共政法委「長安劍」微信公眾號發文披露，惠從冰在被留置之前交代了收受棗莊「黑老大」李紹彬賄賂，為其充當保護傘等問題。據悉，李紹彬是棗莊市市中區人，更是盤踞棗莊當地20多年的「黑老大」，涉嫌非法拘禁、尋釁滋事、非法採礦等15項罪名，甚至公然持槍械鬥，其團伙聚斂的資產數以億計。

## 栗戰書親信 于紹良入京擔任人民日報總編

【看中國記者董林杉綜合報導】中共二十大前敏感時刻，文宣系統高層調整。近日，上海市委副書記、政法書記于紹良重返宣傳部門，接替虞震出任人民日報社總編輯。

2月26日，人民日報社「領導介紹」一欄顯示：上海市委副書記、政法書記于紹良，已出任人民日報社總編輯。

公開資料顯示，于紹良出生於1964年7月，河北贊皇人，畢業後進入新華社工作，長達30餘年，曾任陝西分社社長、新華社辦公廳主任、人事局局長，2014年7月升任副社長。2016年2月，他「空降」湖北，擔任省委常委、組織部部長。2018年4月履新上海，于紹良擔任市委常委、組織部



去年在中共兩會上發言的栗戰書。(Getty Images)

部長，2020年10月任上海市委副書記，後兼任政法書記。此外，于紹良還是中共第十九屆中央候補委員。

此前擔任人民日報社總編輯的虞震，已於2020年10月出任人

民日報社社長。

《人民日報》為中共最重要的輿論喉舌之一，是窺視中共政治方向的最重要視窗，也成為習近平陣營與對手派系必爭的一個重要陣地。另外習近平布局在文宣系統的

還有中共中央宣傳部部長黃坤明，中共中央宣傳部副部長、中央廣播電視總臺臺長慎海雄等人。

臺灣《自由時報》稱，于紹良並非算是習派人馬，嚴格劃分屬於中共中央政治局常委栗戰書的鐵哥們，一路受栗戰書提拔陞官。

根據簡歷顯示，栗戰書仕途起於河北省，1984年至1998年，這14年間，栗戰書先後任共青團河北省書記、河北省秘書長等要職。這期間，于紹良則歷任新華社河北分社社長助理、採編室主任。1999年至2003年，兩人在陝西官場再度交集。于紹良任新華社陝西分社副社長，栗戰書歷任陝西省委常委，農村工作領導小組副組長、辦公室主任，組織部部長，西安市委書記、省委副書記等職。

去年12月31日，栗戰書缺席中共高層集體亮相的「中共政協茶話會」，這不同尋常的現象曾在海內外掀起輿論波瀾，另外對栗戰書與習近平之間的關係產生猜測。

于紹良2018年4月空降上海，擔任市委常委、組織部部長，後又升任上海市委副書記等職。今年2月8日，身兼上海市委網絡安全和信息化委員會副委員的于紹良，出席市委網絡安全和信息化委員會的會議時，指出要加強輿論導向，強調要「全力以赴築牢網絡安全屏障」，加強「網絡綜合治理」等。

上海一直被認為是江澤民一派的大本營，而習近平也經過上海進入中南海主政，近年習近平的親信人馬已經有多人進入上海官場。現任上海市委書記李強是習近平舊部，市長龔正，傳是習近平的親信劉鶴的妹夫。

# 俄烏戰爭導致金價高漲

【看中國記者聞天清綜合報導】俄烏戰爭進入膠著狀態，國際局勢撲朔迷離，導致黃金價格高漲，此時又出現了中國大媽的身影。媒體報導稱，中國大媽對黃金需求量大增，黃金交易量驟增，金價大漲。

## 國際黃金價格高漲

路透社3月1日報導，俄烏戰爭進入膠著狀態，國際社會對俄羅斯祭出嚴厲制裁，導致全球供應鏈前景再次蒙上陰影，黃金需求大增。黃金通常被認為是一種安全的保值投資方式，也是對沖通脹上升的工具之一。

烏克蘭危機促使全球投資者轉向避險資產，黃金價格漲至每盎司1941.51美元，漲幅達1.8%。美國黃金期貨市場中，黃金價格漲至1943.80美元，漲幅為2.3%。

ThinkMarkets 分析師 Fawad Razaqada 認為，國際債券收益率已經下跌，避險資金流入導致黃金等價格回升，部分投資者已經降低了對央行積極收緊政策的預期。因此，預計黃金價格將遠高於每盎司2000美元。

3月2日、3日在美國國會聽證會上，美聯儲主席鮑威爾將說明在烏克蘭危機與通脹飆升情況下加息。

美國財經媒體《市場觀察》(Marketwatch)報導，因俄羅斯與烏克蘭戰爭，4月交割的黃金期貨在2月分累計漲幅達5.8%，這是自2021年5月以來最高漲幅。美國10年期公債殖利率跌



俄烏戰爭進入膠著狀態，國際局勢撲朔迷離，導致黃金價格高漲。(Adobe Stock)

至1.68%，與2月28日的利率1.836%相比跌幅不小。

## 中國大媽出場搶購黃金

《中國證券報》報導，成都一家大型商場中周大生、老鳳祥、周大福等出售黃金的店家，黃金首飾報價都漲至每克502元人民幣，除老鳳祥每克優惠20元之外，其他商家都沒有黃金優惠活動。

周大福專賣店工作人員稱，黃金價格在2021年最低時曾降至約每克460元，因為俄烏戰爭致使金價上漲，不過還沒有達到高點。2020年黃金價格最高曾為每

克600元。在接受媒體採訪時，成都市中心的中國銀行一名工作人員稱：「近期金價上漲後，買金條的人特別多，我們的庫存都要賣完了，已經補了幾次貨。」購買金條的主要是中老年人。

報導稱，不少中老年客戶在菜百商場金條回收專區詢問有關投資金條回收價格。

北京一家華夏典當行員工說，由於近期黃金回收價格呈現明顯上揚趨勢，最近典當金條的人數也增加了不少。2月前黃金回收價格是每克超過350元，2月28日已漲至每克381元。

據中央社報導，俄烏戰爭爆發後金價高漲，逼近每盎司2000美元，導致「中國大媽」又進場了，開始搶購黃金。

近日，作為中國最大的珠寶交易市場，深圳市水貝國際珠寶交易中心內人山人海，出售黃金的店家出現民眾排隊搶購的現象。

成都市中心中國銀行工作人員表示，目前金條即時報價是每克400元人民幣，這是2022年以來最高價。

上海一家黃金回收商家負責人稱，俄烏戰爭爆發第一天，最多的客流就是來詢問黃金回收價格的。

## 美國將釋放戰略儲備原油

【看中國記者文龍綜合報導】歐美國家對俄羅斯的制裁也影響了國際能源市場，布倫特原油站上110美元，天然氣價格也不斷上漲。拜登政府宣布將釋放3000萬桶戰略儲備原油。

3月2日，國際油價持續上漲，布倫特原油站在110美元/桶上方，續創2014年以來新高。雖然國際能源署(IEA)的成員國一致同意將聯合釋放戰略儲備原油，但國際原油期貨不為所動，仍然持續上漲。

國際油價飆漲原因，是俄烏戰爭繼續加劇全球供應的大規模中斷。儘管美國和歐洲迄今沒有直接對俄羅斯出口的大宗商品實施制裁，但是這些工業原材料的貿易受到了不斷上升的融資和運輸成本的阻礙。

俄羅斯與烏克蘭局勢影響下，北溪2號天然氣管道公司正在考慮申請破產。北溪2號天然氣管道公司在瑞士註冊，俄羅斯國有天然氣巨頭俄羅斯天然氣工業股份公司是該公司的唯一股東。受此影響，天然氣的價格也不斷上漲。

另據NPR報導，美國能源部部長格蘭霍姆(Jennifer Granholm)3月1日晚宣布，美國將釋放3000萬桶戰略儲備原油。

報導稱，詹妮弗未說明釋放戰略儲備原油的具體時間。早前，美國與IEA的其他30個成員國舉行了聯合會議，一致同意從戰略原油儲備中釋放總計6000萬桶原油。

# 年度數據發布 中國人還是返貧了

【看中國記者文龍綜合報導】中共國家統計局2月28日發布《2021年國民經濟和社會發展統計公報》，涉及就業、收入和工業等各經濟領域。但從數據來看，北京當局不太可能守住不發生規模性返貧底線。



(Getty Images)

據《2021年國民經濟和社會發展統計公報》，初步核算，全年國內生產總值(GDP)超114萬億元人民幣，比上年增長8.1%，兩年平均增長5.1%。此外，全年全國城鎮調查失業率平均值為5.1%。年末全國城鎮調查失業率為5.1%，城鎮登記失業率為3.96%。

在收入方面，人均GDP達到80976元人民幣，比上年增長8.0%。按年平均匯率折算達12551美元，超過世界人均GDP水平。

國民總收入113.3518萬億元

人民幣，比上年增長7.9%。全員勞動生產率為14萬6380元人民幣/人，比上年提高8.7%。

2月22日，中共中央一號文件發布，著重提及牢牢守住保障國家糧食安全和不發生規模性返貧兩條底線。

雖然北京當局此前宣布脫貧目標達成，不過，中國貧困問題仍然突出，甚至可以說出現返貧的情況。

中共國務院扶貧辦主任劉永富對媒體表示，中國的脫貧標準貧困

人口人均年收入是4000元人民幣左右(一個月330元左右)。

按照去年的人民幣兌美元匯率計算，中國脫貧標準折算為每天1.69美元。

中共官方採用的是世界銀行制定每人每天1.9美元的極端貧困標準。但是，北京當局還沒有告訴百姓的是，2018年世界銀行在原有標準基礎上又補充了兩檔新標準：中等偏低收入國家貧困線為每人每天3.2美元，中等偏高收入國家貧困線為每人每天5.5美元。

按照中共國家統計局2月28日發布《2021年國民經濟和社會發展統計公報》的國民收入數據，高於中等偏上收入國家的平均水平。

現在，北京官方應該按照每人每天5.5美元的標準設定貧困線。按照此標準，中國832個國家級貧困縣及貧困人口基本上全部未脫貧，或者說返貧。

## SWIFT除名7家俄羅斯銀行

【看中國記者李正鑫綜合報導】歐盟3月2日決定將7家俄羅斯銀行排除在環球銀行金融電信協會(SWIFT)系統之外，資產規模最大的俄羅斯聯邦儲蓄銀行股價暴跌90%，並退出歐洲市場。

3月2日，歐盟委員會宣布：「歐盟今天同意將俄羅斯的主要銀行排除在SWIFT系統之外，該系統是世界上最主要的金融信息傳遞系統。這項措施將阻止這些銀行以快速、和有效的方式在全球範圍內進行金融交易。今天的決定已經與歐盟的國際夥伴，如美國和英國，進行了密切協調。」

7家俄羅斯銀行分別是：俄羅斯外貿銀行(VTB)，Bank Otkritie、Novikom bank、Promsvyaz bank、Rossiya Bank、Sovcom bank 和 Vnesheconombank (VEB)。

該限制措施將從3月12日起生效，即這7家銀行需要在10天的過渡期結束後，停止其SWIFT業務。這也給SWIFT系統和其他營運商一個過渡期來實施該措施，從而減輕對歐盟企業和金融市場可能產生的負面影響。

俄羅斯的兩大銀行——俄羅斯聯邦儲蓄銀行和俄羅斯天然氣工業銀行(Gazprom bank)，暫未被排除在SWIFT系統之外，因為這兩大銀行是歐盟進口石油和天然氣支付的主要金融服務機構。

不過，儘管暫未被排除在SWIFT系統之外，俄羅斯聯邦儲蓄銀行3月2日在倫敦股市跌幅達90%，創下史上最大單日跌幅。

隨後，俄羅斯聯邦儲蓄銀行在網站發表的聲明中稱，已經決定退出歐洲市場。

# 多家上市房企計提減值 看淡市場

【看中國記者丁曉雨綜合報導】今年以來，不少上市房企發布的業績預告中都不同程度進行了計提減值。粗略估計，計提減值額度超過200億元人民幣。

據《時代財經》報導，招商蛇口近日發布業績快報，2021年公司營業總收入為1606.43億元，同比增長23.93%；利潤總額228.43億元，同比減少5.25%；歸屬於上市公司股東的淨利潤為103.72億元，同比減少15.35%。

對增收不增利的原因，招商蛇口稱是市場下行導致毛利率下降，同時對存在減值跡象的資產進行了減值測試，計算出高達43.72億元的計提減值，減少公司2021年度歸屬於上市公司股東的淨利潤34.56億元，對歸屬於上市公司股東的淨利潤的影響同比



(Adobe Stock)

增加12.72億元。

今年以來，多家房企計提減值，合計額度超百億元。2021年下半年，房企集中爆雷，疊加地產項目銷售下滑，房企出現淨利潤下滑成為普遍現象。

有機構觀察員稱，接下來將會有更多的房企進行計提減值準備。

據Wind資訊數據顯示，進入2022年後，126家A股上市房企中有超過一半的房企已發布業績

預告，這其中又有半數以上的房企表示淨利潤下滑，合計虧損範圍在791億元至950億元之間。

除招商蛇口計提減值43.72億元外，目前還有陽光城、藍光發展、綠地控股、大名城、華僑城、華夏幸福等房企曾公開表示將計提減值準備，計提額度超過200億元，成為名副其實的利潤「殺手」。

一位業內人士表示：「對於房企說，計提存貨減值一方面是企業對未來市場看淡，一方面也在於過去高價拿地。」

《時代財經》報導說，對於接下來的市場走勢，匯生國際資本有限公司總裁黃立沖認為，當前的地產市場屬於供求失衡的狀態，並且這種狀態已經持續很久，在未來很長一段時間內都不會得到太大改善。

## 財經簡訊

### 全球3大航運巨頭 暫停俄羅斯訂單

【看中國訊】全球3大航運巨頭公司同在3月1日宣布，暫停向俄羅斯運送不必要的貨物，呼應國際對俄羅斯進攻烏克蘭的制裁措施。

丹麥航運巨頭馬士基、總部位於瑞士的地中海航運和法國達飛海運同日宣布，不再接受來自俄羅斯的貨物預訂，並暫停向俄羅斯交付大部分貨物。

馬士基表示，進出俄羅斯的預訂將暫時中止，但食品、醫療和人道主義用品除外。地中海航運宣布，將繼續接受和篩選必需品的預定交付。達飛海運表示，為了安全起見，已決定暫停所有往返俄羅斯的訂單。

### 從年賺31億到虧45億 海底撈創辦人卸任CEO

【看中國訊】根據《自由時報》報導，中國火鍋連鎖店海底撈的億萬富翁創始人張勇辭去首席執行官(CEO)，由從服務員做到首席營運官(COO)的43歲楊利娟接任。公司表示營運進行全面改革，並削減餐廳網絡。

海底撈在向香港證券交易所提交的文件中宣布，現年51歲的張勇將繼續擔任董事長兼執行董事。海底撈正面臨艱難時期，在2月發布盈利預警，預計2021年虧損38至45億元人民幣，而前一年的淨利潤為31億元人民幣。海底撈股價在過去12個月下跌70%以上。

# 歐美制俄 地表最強金融核彈

## 法財長：歐美聯手制俄 是迄今為止地表最強大的經濟和金融聯合制裁

【看中國記者萬厚德綜合報導】自從俄羅斯進攻烏克蘭之後，美歐已正式聯手共同展開各項制裁措施。而被稱為「金融核彈」的制裁措施更在此一合作機制下釋放，多國於2月27日正式發布聲明，將俄羅斯逐出在SWIFT全球支付系統之外。3月1日，法國表示，全面的經濟和金融戰將讓俄羅斯經濟崩潰。

### 美率先制裁 全球聯手跟進

俄烏戰爭正式開打前，美國2月22日便宣布全面封鎖俄羅斯國有開發銀行(VEB)與軍方銀行兩大金融機構，斷絕俄羅斯政府與歐美金融體系聯繫，使其無法獲得西方資金或交易新債。2月25日更進一步凍結了包含俄羅斯最大的聯邦儲蓄銀行(Sberbank)，和規模第二大的俄羅斯外資銀行(VTB Bank)在內五家銀行的資產，以及與美國的金融聯繫。2月28日美國財政部也全面禁止美國人民與俄羅斯央行、主權基金、俄羅斯財政部等單位進行交易，意圖讓俄羅斯經濟倒退。

英國也於2月28日宣布與美國和歐盟採取同步行動，對俄羅斯實施進一步制裁。英國政府宣布，禁止任何英國自然人或法人實體和俄羅斯的中央銀行、財政部與主權基金從事交易，並禁止俄國企業在英國發行可轉讓證券及貨幣市場工具。同時，當局有權力防止指定銀行取得英鎊及通過英國清算付款。這將使得俄國主要金融機構實際上被排除在西方金融市場外。

而態度始終低調的德國，2月22日也宣布，中止北溪二號認證審議程序；美國也在隔日跟進制裁北溪二號母公司「Nord Stream 2 AG」，並裁減員工。Nord Stream 2 AG遭制裁後，傳出因財務不堪負荷，最快將於近日內向瑞士法院申請宣告破產。

### 瑞士打破中立跟進制裁

一直堅持中立原則的瑞士，也在2月28日進行了歷史性選擇，全盤採納歐盟制裁俄羅斯的經濟措施，凍結俄羅斯363名個人和4家公司的資產。瑞士的制裁名單除了普京，還包括俄羅斯總理米舒斯京和外交部長謝爾蓋·拉夫羅夫。制裁措施立即生效。包括凍結俄羅斯總統普京資產。同時，還按照歐盟要求，對俄羅斯關閉領空，禁止除人道救援外所有來自



2月27日，西方國家正式將俄羅斯逐出全球支付系統SWIFT，俄恐面臨貿易崩潰。(Getty Images)

俄羅斯的飛機，包括私人飛機等進入瑞士領空。

瑞士聯邦總統伊尼亞齊奧·卡西斯表示，「這是瑞士聯邦採取的大規模措施」，他解釋說，俄羅斯針對歐洲一個主權國家發動的攻擊，導致瑞士做出如上決定。意大利外長迪馬約認為，這是國際社會緊密合作的一個最有力的信號。

瑞士雖然是俄羅斯的第23位貿易夥伴，但是瑞士的銀行卻是俄羅斯富豪們最喜歡投資的地方之一。據國際清算銀行統計，2021年第三季度，瑞士的銀行業對俄羅斯客戶的負債為230億美元，其中214億美元為存款。此外，根據瑞士媒體的估計，俄羅斯80%的石油和天然氣貿易在瑞士進行。

### 核武級制裁：逐出SWIFT

此外，美國、歐盟、法國、德國、意大利、英國、加拿大等國，也在2月27日發表核武等級的聯合聲明，確認將俄羅斯從環球銀行金融電信協會(SWIFT)逐出。日本、韓國隨後跟進，加入禁止部分俄羅斯銀行使用SWIFT的行列。這是自俄羅斯全面入侵烏克蘭以來，西方國家所採取的對俄最為嚴厲的制裁和經濟限制政策。

在西方宣布將俄羅斯部分銀行踢出SWIFT之後，27日俄羅斯各地提款機出現大批想要換取現金的民眾。甚至有提款機在40分鐘之內就遭到提領一空。踢出SWIFT之後，意味著普通俄羅斯人可能將無法使用Visa或mastercard等信用卡，而俄羅斯估計有6300億美元的資產將被凍

結在海外。

SWIFT全名為「環球銀行金融電信協會」(Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication, SWIFT)，是總部位於比利時的全球性同業合作組織，是世界領先的金融報文傳送服務機構，為全球金融機構提供加密報文傳送平臺和通信標準，在國際貿易和商業活動起著舉足輕重的作用。該機構(系統)擁有來自全球200多個國家，超過1萬1000家銀行、證券機構、企業等使用者。由於俄羅斯有過半數約300家的信用機構屬於SWIFT的成員，俄羅斯被逐出SWIFT後，進入全球金融市場的管道將會因此受限，國內幣值波動、資金流向也將會受到影響。

俄羅斯央行總裁納比烏林娜(Elvira Nabiullina)2月28日表示，俄羅斯自家所創的金融資訊傳輸系統(SPFS)將可取代貨幣跨境交易系統(SWIFT)，國外也可連接。然而，於2014年入侵克里米亞後，為防範遭外界逐出SWIFT，而由該國央行「俄羅斯銀行」(Bank of Russia)所研發的SPFS替代系統，到目前為止，只有約10多間外國銀行使用SPFS，在國際支付轉帳上根本起不了太大作用。

「天鈞政經」研究員宋維駿指出，SWIFT系統是目前各國結算系統的橋樑，所使用的電文標準格式，是國際金融機構之間相互交流的標準語言。把一個國家踢出SWIFT系統，後果就是直接切斷了它的進出口貿易。俄羅斯的國際金融交易，包括占該國總收入40%以上的原油和天然氣出口收益將被切斷，其經濟會受

到長期的影響。

### 法財長：制裁令人敬畏般的有效

法國經濟和財政部部長勒梅爾(Bruno Le Maire)3月1日在接受法國新聞廣播電臺(Franceinfo)採訪時，就美國和盟友制裁俄羅斯採取的措施是否有效的問題表示，「這會是令人敬畏般的有效」。勒梅爾表示，對俄羅斯的相關制裁將保持到位，直到普京對烏克蘭恢復善意。

勒梅爾強調：「我們要針對俄羅斯系統的核心，針對的是普京，針對的是(俄羅斯)寡頭，但我們也針對整個俄羅斯經濟。」勒梅爾舉例說：「盧布已經崩潰了30%；俄羅斯的外匯儲備正在像陽光下的雪一樣融化。」

勒梅爾指出，俄羅斯高達等值逾6300億美元的外匯儲備，其中超過4000億美元已被存儲所在地的G7(七國集團)國家凍結，另有在俄羅斯境內的價值1390億美元的黃金無法與其他國家交易，僅剩840億美元投資於中國債券的人民幣資產可用。

因美元是國際交易量最大的貨幣，因此外匯儲備通常以美元計價。據俄羅斯央行披露，目前外匯儲備中占比最高的是歐元資產，份額達32%。其次是黃金，份額達22%，美元的份額則達到16%，人民幣份額為13%。俄羅斯外匯儲備中美元占比曾達到過4成以上，在美國進行經濟制裁的背景下，通過不斷推進去美元化，2020年的外匯儲備構成中，美元占比首次被黃金超過。

俄羅斯央行無法動用絕大部分的外匯儲備，則意味著面對盧布大幅貶值將很難直接干預。時

間一長，這很有可能引發銀行被擠兌後破產、惡行通貨膨脹爆發，以及企業大範圍倒閉及失業率高等現象。

### 央行無計可施 或沒收人民存款

俄羅斯央行將只剩下兩個明確的選擇：提高利率和資本管制。

在2月28日，俄羅斯央行已經採取多種緊急應對方案以穩定金融系統。路透社引述俄國金融監管機構文件，從2月28日開始，外國人禁止出售俄羅斯證券。已經有兩家金融機構證實這項消息，都無法拋售俄股。文件指出這項措施是因為「與目前金融市場危機以及確保投資人利益與權利所做出」。這項命令的有效期限到央行決定取消為止。

俄羅斯股市指數MOEX在22日普京宣布承認兩個烏東分離地區之後，從原本近3000點一度腰斬到1600點。2月28日前收在2470點左右。股票重挫之外，俄羅斯貨幣盧布也因為這幾天重挫30%，更一度創下0.0119兌一美元的歷史低點。

杜馬(Duma，俄羅斯下議院)經濟政策委員會副主席阿雷菲耶夫(Nikolai Arefiev)2月26日指出，如果西方對俄羅斯的經濟制裁過於嚴厲，莫斯科政府可能會沒收人民存款60兆盧布(約582億美元)支應國家支出。

俄羅斯安全委員會副主席梅德韋傑夫(Dmitry Medvedev)2月26日表示，俄羅斯將扣押在俄羅斯境內的外國人與外國公司資金，以應對關於扣押俄羅斯官員與海外公司的制裁。

勒梅爾指出，制裁導致俄羅斯經濟的崩潰，「制裁是有效的，經濟和金融制裁甚至是令人敬畏般的有效。」

另外，勒梅爾表示，歐洲與盟友美國共同執行的加強版對俄羅斯經濟和金融制裁，「是迄今為止地球上最強大的經濟和金融聯合」。勒梅爾指出，盟國和夥伴將要凍結的俄羅斯資產總額近1萬億美元，「我們將對俄羅斯發動一場全面的經濟和金融戰爭。」

### 台積電跟進 阻斷軍用品片

除了經濟制裁外，拜登政府2月24日表示，將切斷俄國包括晶片等半數高科技產品進口，打斷俄國經濟多元化與支撐軍事的能力。臺灣的台積電已完全停止供貨俄國及其上游供應商，並仔細研究制裁措施，確保完全遵守。

### 美國歷史英語教學

美國公民考試  
6片教學DVD及書全套教材共25課  
丁慧 李仁德

# 公民入籍福音

省時 省錢 一冊在手自己輕鬆搞定

**實用教學 共兩冊(書+DVD)**

**考公民，難嗎？**

一冊在手，讓不懂英文的您，經過三十個課時閱讀，用最簡單的詞句，讓您輕鬆學習美國歷史及美國社會體系，讓您一次成功通過入籍考試！

**案例告訴你答案！**

我是陳女士，45歲，不懂英文，急于入籍！正犯愁的時候，經朋友介紹買了這套材料，我每天用心觀看考公民光碟內容。預約時間到了之後，面談時居然能全部回答移民官提出全部問題，順利入籍！我的律師簡直都不敢相信！真誠向大家推薦此書和光碟，希望大家都能順利入籍，心想事成！

**銷售地址：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780**  
**銷售熱線：408-823-5153**

# 紐約布魯克林千人遊行

【看中國記者張正、柳笛採訪報導】2月27日，近千名法輪功人士在紐約布魯克林八大道的華人社區舉行盛大遊行，聲援3億9千萬勇士退出中共。主辦方表示，希望更多的華人退黨保平安。

遊行隊伍分成三個方陣。第一個方陣是「法輪大法好」，天國樂團走在遊行隊伍的最前面。緊隨其後的是中英文《轉法輪》書籍模型、旋轉的法輪圖型、舞龍隊、法輪功五套功法演示隊、蓮花船隊、彩旗隊等。希望為當地民眾帶來法輪大法的美好。

第二個方陣是「停止迫害法輪功」，橫幅展示中共和迫害元凶江澤民犯下「反人類罪」、「群體滅絕罪」和「酷刑罪」，以及活體摘取法輪功人士器官牟利的罪行，呼籲停止迫害法輪功。這場迫害已經持續了23年。

第三個方陣是「聲援3億9千萬勇士退出中共黨團隊」，其中有《九評共產黨》書的模型，以及九評每一評的主題橫幅。

此次遊行一直從41街走到59街，很多人都前來觀看。

大衛·科赫(David Coher)是一名建築工程師，他說，他家就在八大道附近，他聽到天國樂團演奏的音樂聲，就出來觀看這個遊行。他已多次觀看法輪功的遊行。他非常喜歡這個遊行，特別喜歡天



2月27日，法輪功人士在紐約布魯克林舉行遊行。(看中國/攝影)

國樂團演奏的樂曲，聽了之後讓人精神振奮。

他還說，他很贊同法輪功信奉的真、善、忍的理念，一個社會如果不按照真、善、忍的理念運行，這個社會最終就會面臨崩潰。這個世界也是一樣。所以，這個世界真的太需要真、善、忍了。

安迪·舒拉登(Andy Shuladon)是一名建築工程的技術總監。他

說，這個遊行很好看，音樂也很動聽。他認為，中共這個政權很不好，它不是中國人選出來的，實際上，它一直在迫害中國人。中共應當立即停止迫害法輪功、停止迫害中國人。當看到遊行隊伍中的煉功隊走過時，他說，這個煉功的音樂很好，動作也很優雅、很平和。他問道，中共為甚麼要迫害這樣的修煉者？梅布爾·洛雷斯(Mabel

Lorres)在公共交通系統工作，她說，這個遊行很美，他們穿的服裝也很好看。我覺得這個遊行對我們社區是有好處的。

李先生是一名出生在海外的華人，在海外長大，他很喜欢這個遊行，他說，中國國內的事情他瞭解不多，但很高興看到有這麼多中國人在美國的大道上遊行，很好，很壯觀，很好看。



(Coolcaesar/WIKI/CC BY-SA)

## 雅虎撤出中國 關閉電郵服務

【看中國訊】美國網絡公司雅虎(Yahoo)近日宣布，2月28日起停止中國大陸的電子郵件服務。這家公司在去年宣布退出中國市場後，就已經對當地用戶關閉了大部分產品和服務。科技網站「IT之家」報導，有中國網民日前收到官方郵件說，雅虎郵箱將於2月28日停止在中國的服務，屆時用戶將無法繼續在中國發送或接收新郵件，他們可以在此前下載備份郵件、通訊錄、日曆等信息。

自由亞洲電臺報導，據悉，雅虎在1999年推出電郵服務，並於同年進入中國市場。2007年，中國雅虎曾推出一款後綴為「@yahoo.cn」的「終生郵箱」服務，並承諾所有電子郵件將永久保存。

這家公司去年發布聲明說，考慮到中國日益嚴峻的商業和法律環境，雅虎的整套服務將於同年11月起在中國大陸停運，不過公司當時暫時保留了電郵等個別服務。



戴口罩的小學生 (Getty Images)

## 七成美國人 外出不必戴口罩

【看中國訊】美國疾病預防控制中心(CDC)日前發布了戴口罩的新建議。CDC將社區分為高、中、低COVID-19傳播區。低、中風險區的人無需戴口罩，中等風險區的高危人群，則需要詢問醫生是否應該戴口罩。只有高風險區的人必須在室內公共場所戴口罩。美國大約有3成人生活在高風險區。所以七成美國人外出不需要再戴口罩。這對於中、低風險區的在校中小學生來說，無疑是一個好消息。不過，乘坐公共交通工具仍需戴口罩，在汽車站、火車站和機場，也要戴口罩。當然，出現COVID-19症狀者和檢測呈陽性者，必須戴口罩。而對於免疫功能低的人群和年老體弱者來說，戴口罩會更安全。

## 美非法移民爆增

【看中國記者理翹綜合報導】在白宮寬鬆政策的吸引下，數量驚人的非法移民持續越過美國——墨西哥邊境，將美國的外國出生人口推至歷史新高。



2021年1月16日，數以千計的非法移民企圖越境進入美國。(Getty Images)

對人口普查數據進行的一項新的分析發現，美國現在有4660萬合法和非法的外國出生的移民，這比去年增加了160萬。移民研究中心的分析還顯示，現在外國出生的人口占全美國人口普查總數的14.2%。這是112年來最高值。

「如果目前的趨勢繼續下去，未來幾年移民比例可能會超過1890年(14.8%)和1910年(14.7%)而達到歷史新高。」該報告的作者史蒂文·卡馬羅塔和凱倫·齊格勒說道。在2021年的大部分時間裡，非法移民問題經常占據美國的頭條新聞。過去一年中，美國邊境官員查到了大約200萬人。這是有據可查的，但是，還有許許多多的非法移民躲過了邊境巡查，未被發現而偷渡進入了美國。

分析報告中指出，結束邊境牆的建設以及廢除川普倡導的嚴格限制入境和驅逐出境的移民政策，是驅動在美國的外國出生人口創下新紀錄的一個重要因素。在回答「發生了甚麼變化？」的問題時，該報告稱，(美國)南部邊境非法移民的大量飆升，部分原因是基於拜登總統的競選承諾——將限制移民執法。美國聯邦官員表示，移民，特別是非法移民激增，是在拜登上任前一個月開始的。移民研究中心報告補充說：「相對於上一年的同月，移民人口在2020年12月開始增長，此後每個月都在不斷增加。」

## 香港清零與世界背道而馳

【看中國記者何佳慧綜合報導】2022年，全球疫情仍然肆虐，但世界各國開始進一步放寬防疫措施，走向「與病毒共存」，迎來經濟復甦。但是，香港緊跟北京的「清零」路線，與國際社會背道而馳，導致百業叫苦，全民強制檢測更擾民，導致國際外資企業高層紛紛離港，經濟復甦越來越遙不可及。

綜合港媒報導，香港今波以Omicron變種病毒為主的COVID-19疫情，感染數字和死亡個案較前四波疫情高得多，但死亡率則較低。衛生防護中心指，前四波死亡率為2.2%，第五波死亡率為0.3%。接種率方面，已接種最少一劑疫苗的市民約588萬人，占香港12歲或以上人口的85.9%。

針對疫情，港府繼續採取北京的「清零」路線，進一步收緊社交距離措施，包括將晚市禁堂食直接延長至4月20日，連午時堂食也被收緊至只准兩個人一桌。全港中小學幼兒園提早至3到4月放「暑假」。同時，髮型

屋、酒吧、美容院、健身中心、遊樂場所等17類處所，須繼續關閉，導致各行各業近乎「停擺」。2月24日起，「疫苗通行證」措施生效後，市民必須至少打過一針才能進入餐飲處所、商場、百貨、街市等23類表列處所，意味著這些地方的人流將進一步大減。「清零」政策除了影響香港本地行業，外資企業更被嚇怕，相繼傳出金融等行業的高級主管撤出。有報導引述文華東方行政總裁James Riley指，嚴格的防疫措施令香港變成被孤立的都市。

香港經濟學者羅家聰接受自由亞洲電臺採訪時指，若香港堅持「清零」，只會令更多商店、企業倒閉。他又說，即使現時實施了嚴謹的防疫限制，確診個案仍未見回落跡象，認為應視乎成效再對症下藥，再決定是否繼續推行。他又坦言，現時香港是「自製劣勢」，外資撤離不無道理。「他看到你做事不可理喻，怎樣在此生活及營商？大家會開始問這些問題。」

## 多名清華大學教授為鐵鏈女發聲

【看中國記者苗薇綜合報導】近日多位清華大學教授為「鐵鏈女」發聲，呼籲保護女性權益。近期「徐州豐縣八孩母親事件」在虎年前曝光。事件過程和惡劣程度有目共睹，無需贅述。自事件發端至今，人們的道德底線屢遭沉重打擊，引起互聯網上一波又一波輿論滔滔，公眾義憤填膺。而與此形成鮮明反差的是，一開始當地各級有關部門、大小正式媒體、相關婦女組織的寂靜無聲，彷彿甚麼都沒發生過。其後在民憤壓力下，如擠牙膏般一節一節出來，共有四個通報，而每個通報都被視為應付搪塞、漏洞百出、線索混亂、難以服眾。此外，全球著名的生物學家，年僅30歲的時候便成為清華大學最年輕的教授和博導，學術骨幹的顏寧教授也為「鐵鏈女」發聲，顏寧2月14日在微博講了幾則故事，發生在自

己身上的事(上大學時曾在地鐵上被壞人尾隨)，讀過的一篇報導(一名大學生被拐賣到大山裡、幾年後獲救)，從朋友那裡聽來的事(朋友讀大學時一位同學失蹤了)。

多名清華大學教授為鐵鏈女事件發聲後，清華大學2月21日在群裡就傳達上級通知了：本學期任課教師，有一個算一個，全部口頭通知到位，要求在課堂上禁止討論有關徐州的事情，違者後果自負！

維權網報導，「鐵鏈女」事件仍在發酵。江蘇省當局2月23日就「鐵鏈女」事件發布的第五版調查通報，並沒獲得廣大網民認可，反而招來輿論更強烈反彈、更多質疑、諷刺和調侃。中國民眾現在持續要求中央當局派遣專門調查組進行徹查。

## 馬斯克助烏克蘭保持聯網

【看中國記者理翹報導】日前，烏克蘭人的互聯網服務因俄羅斯襲擊而中斷，很多基礎設施被摧毀。烏克蘭副總理米哈伊洛·費德羅夫(Mykhailo Federov)向美國衛星通信巨頭伊隆·馬斯克(Elon Musk)發出推文，尋求他的幫助。馬斯克隨即為烏克蘭打開了他的公司「X空間」(SpaceX)所擁有的星鏈(Starlink)衛星的互聯網服務。

2022年2月24日凌晨，俄羅斯總統普京(Putin)下令發動毀滅性的「特殊軍事行動」，武裝入侵烏克蘭，正式拉開了二戰後對歐洲國家最大規模的侵略戰爭。俄羅斯軍隊以導彈攻擊開道，從該國北部、南部和東部在陸地和空中向烏克蘭境內襲擊突

進。烏克蘭的眾多基礎設施和軍事要塞城市遭到破壞，在此背景下，烏克蘭向美國的通信巨頭提出了援助請求。

馬斯克2月26日看到了費德羅夫的推文。費德羅夫在推特上寫道，「當你試圖殖民火星時，俄羅斯卻企圖占領烏克蘭！」「當你的火箭成功地從太空著陸時，俄羅斯火箭卻襲擊了烏克蘭平民！」「我們請求您向烏克蘭提供星鏈空間站(服務)。」大約10小時後，馬斯克回覆說：「星鏈服務現在在烏克蘭是激活的。更多的終端設備現在正運往烏克蘭。」

烏克蘭政府後來在推特上回覆馬斯克說：「謝謝，感激不盡。」烏克蘭目前已經可以保持國際互聯網連結了。

# 轟然一聲 習近平龍脈被挖斷

滄海夜風/WIKI/CC BY-SA

文 | 簡易

「夫南山，天下之阻也，南有江淮，北有河渭，其地從汧隴以東，商雒以西，厥壤肥饒。」

這是東漢班固所著的《漢書·東方朔列傳》中的一段話。

而「南山」，就是我們現在所說的「秦嶺」。當然，它還有另外一個名字，叫做「終南山」。一提到這個名字，很多人可能馬上就會在腦海中浮現「終南山道士」、「隱士」這些充滿神秘色彩的詞彙。在中華五千年歷史長河中，終南山一直被籠罩著一層神秘的面紗。當然，現在人們所指的「終南山」不再指廣義上的秦嶺，而特指西安南部的秦嶺主峰之一。

而廣義上的秦嶺，橫亘於中國中部，貫穿甘肅、陝西、河南三省，西起甘肅臨潭縣白石山，東經天水麥積山，穿陝西，直至河南，全長約1600公里，南北寬數十公里至二、三百公里，既是黃河水系與長江水系的重要分水嶺，也是中國地理上最重要的南北分界線。

秦嶺，這個「天下之大阻」，其南北兩地，宛如兩個世界，無論是自然氣候、風土人情、飲食習慣，都截然不同。

秦嶺以北，冬天結冰，雨水較少，多為旱地，主要種植小麥、雜糧。

秦嶺以南，冬天一般不結冰，四季常綠，雨水充沛，多種植水稻、甘蔗、茶葉等。

這就是所謂的「北麥南稻，南船北馬」。

千萬年來，高大險峻、起伏連綿的秦嶺如一條蜿蜒的巨龍，靜靜的守護著中華民族。

自古以來，秦嶺也都被視為中華民族的「龍脈」。

## 習近平與風水

習近平雖然是中共的總書記，但是他應該和毛澤東一樣，也是深信風水這些事情的。

而我們今天所講的這個大新聞，也與此有關。

讓我們先從幾年前講起。

習近平從2014年5月起下令整治秦嶺違建別墅，雖然數次做出批示，但當地就是頂著、不為所動。

2018年7月，習近平在對秦嶺違建別墅連續5次批示無果後，大怒之下做出第6次批示：「首先從政治紀律查起，徹底查處整而未治、陽奉陰違、禁而不絕的問題。」同時派出得力幹將，中紀委副書記徐令義擔任中央專項整治工作組組長，親自到陝西省現場督戰。

直到這個時候，陝西省委省政府、西安市委市政府才感覺到，習近平這次要動真格的了。



最終當地清查查出違建別墅1194棟，拆除1185棟，沒收9棟。事後包括趙正永在內的大批中共當地官員落馬，這事才算告一段落。

那麼為甚麼習近平在這麼一件小事上如此興師動眾，要動用中紀委副書記督戰來拆除違章建築？一個為外界所公認的原因是，秦嶺被歷代帝王尊稱為華夏文明的龍脈，而龍脈之地是禁忌大興土木的。

隨後，習近平於2020年4月20日下午突訪陝西商洛市柞水縣，首先來到位於秦嶺山脈東段的牛背梁國家級自然保護區，步行進入羚牛谷察看自然生態。並且大談風水和「祖脈」。

據官媒報導，習近平當時在陝西秦嶺調研時的講話可以分三部分，一是提及秦嶺山脈是中國重要的生態安全屏障；二是要官場「深刻吸取違建別墅問題教訓」；三是說秦嶺的風水，甚麼和合南北、澤被天下，中國的中央水塔，是中華民族的祖脈和中華文化的重要象徵，云云。

華府中國問題專家石藏山解讀說：「習近平表面上說的都是共產主義那一套，但他深信風水，相信氣功修煉這些事。所以，他不惜把陝西、西安這一大幫官員全都幹掉，不惜得罪趙樂際，也一定要把這些別墅全部拆掉，最關鍵的一點就是與秦嶺風水有關。」

時隔一年之後，2021年4月，據中共官媒於報導，陝西省公安廳召開全省公安機關「護衛秦嶺祖脈」專項行動視頻推進會，對專項行動進行再動員再部署。強調要「深刻認識秦嶺生態環境保護的重要性、緊迫性、長期性……把以秦嶺為重點的全省森林資源和生態環境保護好」。

2021年11月26日，陝西省政府再度印發《通知》，陝西省建設秦嶺國家公園工作領導小組成立，省長趙一德任組長，副省長郭永紅任副組長，22個省級相關部門和6個相關設區市主要負責

人任組員，稱要「高位推進秦嶺國家公園創建工作」、「切實擔負起秦嶺生態衛士的神聖使命」。

陝西省省長、副省長親自掛帥來建設一個國家公園、公安機關開會要「護衛秦嶺祖脈」，說到家，都是和風水有關。

不過，中共的官員們最擅長的是「打游擊」。就在這邊進行大力整治的同時，另一邊對秦嶺支脈驢山的破壞也在同時進行中。

根據澎湃新聞社報導2019年4月18日報導：「就在秦嶺支脈驢山西部，位於驢山國家森林公園西側約2公里處，區域面積達20多平方公里的西安曲江臨潼國家旅遊休閒度假區正在開發建設中。中國房地產報記者注意到，度假區內村莊拆除遷移、耕地毀損、削山毀林，各個建築工地吊塔林立，正在如火如荼的建設中，諸多知名房企參與房地產開發中，多個別墅項目也在悄然興建中。整個度假區內，挖掘機斗劈山體，填埋溝壑或裝車運走；裝載機鏟高推低，一片片山林變成裸露的禿嶺。一邊是秦嶺的大力整治，一邊卻是度假區大肆削山造地，而『不在整治範圍』的驢山生態保護出路在哪裡？眼前的場景令人心酸和無奈。」

這就是中共官場的真實表現，不光是上級糊弄下級，下級也在變著法的糊弄上級。

這還不算，剛剛，一條大消息出現了。

## 龍脈被挖斷

2022年2月22日，中新網報導，「一條隧洞穿『天下大阻』」。

「當日，11時許，隨著硬岩掘進機的刀盤破岩而出，全長98.3千米的陝西引漢濟渭工程秦嶺輸水隧洞實現全線貫通。」

「秦嶺輸水隧洞工程建設是一次從底部橫穿秦嶺之舉」。

換句話說，習近平最看重的「龍脈」——秦嶺，於2月22日被徹底挖斷！！

開句玩笑，這一天的數字全是「2」，這些中共官員們也確實夠「2」的。

我們在前面說，在傳統說法中，龍脈之地是禁忌大興土木的，那麼把龍脈徹底挖斷會怎麼樣？那更是大忌中的大忌。

不過，中共政府為甚麼要挖這條「秦嶺輸水隧洞」？「引漢濟渭工程」又是甚麼呢？

據中共官方介紹，「引漢濟渭工程又稱陝西南水北調工程。該工程從長江流域、陝西漢中境內的漢江及其支流子午河取水，通過隧道穿越被稱為『天下大阻』的秦嶺，調往黃河流域的關中平原，目的是解決陝西關中乃至陝北缺水的問題」。

這條隧道有幾個重要的數據，「隧洞全長98.3公里，超過兩場馬拉松的距離，埋深2012米約為600層樓的高度，隧洞開挖的岩體為850萬立方米」。

請注意，「埋深2012米」，而習近平上臺的時間恰好是2012年。

對於這個工程的影響，旅居德國的水利專家王維洛，曾經撰文指出：

「2011年11月8日秦嶺輸水隧道工程正式開工，而引漢濟渭工程涉及四個保護區生物多樣性影響評價報告評審會直到2018年11月10日才召開。……引漢濟渭工程，特別是秦嶺輸水隧道對秦嶺地區，對習近平關注的龍脈的負面影響，將是斷子絕孫的。」

當然，王維洛並非是為習近平的甚麼「龍脈」著想，而是出自於對中共瘋狂破壞生態的深惡痛絕。

王維洛在文中介紹，中共這次自挖「龍脈」也是下了血本了。

「引漢濟渭工程一期工程的最初投資數額僅為51億元人民幣，後來投資數一漲再漲。目前中共官方媒體報導的引漢濟渭工程一期工程的靜態投資數額為191億元人民幣，接近最初投資數額的四倍」。

而且，中共基礎設施團隊為了加緊挖斷「龍脈」，竟然採取了

更瘋狂的方案。

中共官方報導，「本來基礎設施團隊打算採用秦嶺的鑽孔和爆破的方法，因為根據秦嶺整個山體情況來看，這是最為安全的萬全之策」。後來，他們覺得這個方法太慢，認為採用鑽孔和爆破的方法，「每天只能前進2米左右的速度」，最終這些所謂的專家們一核計，乾脆使用「大型盾構機同時在秦嶺南北兩側鑽孔，……兩邊同時進行，大大縮短整個工期」。

因此，這「空前絕後」的一幕，在中共治下發生了。

其實，原本關中平原並不缺水，現在關中平原的生態問題，恰恰是中共造成的。

王維洛博士介紹說：「不知道大家是否知道這麼兩句老話：『善治秦者先治水』，『治秦先治水，興秦先興水』，說的是秦王在關中地區興修水利，把關中平原打造成天下糧倉，建成天府之國，為秦統一中國提供了堅實的經濟基礎。關中平原本是中國北方生態環境最好的地區，原本關中平原並不缺水。中華人民共和國成立後建設的黃河三門峽大壩工程，嚴重地破壞了關中平原的生態環境。原來的天府之國成為了土地鹽鹼化、水土流失嚴重、洪旱災害頻繁發生、水資源短缺、生態環境系統十分脆弱的地區。造成這些問題的關鍵是黃河三門峽大壩工程。雖然陝西省政府幾次向中央政府提出建議，拆除三門峽大壩，但是都沒有得到正面回應。所以陝西省政府此次是太醫用虎狼藥，建設引漢濟渭工程來救關中地區，不惜犧牲秦嶺的生態環境。」

王維洛博士從專業角度進行分析，他說「從環境生態學上來評理，秦嶺地區是中國物種最豐富的地區，保護價值最高。但是在秦嶺中開挖近100公里長的、斷面直徑為7.16米至8.03米的輸水隧道，對秦嶺的生態環境的負面影響，對這條龍脈的負面影響，遠遠超過那些在地表建造的別墅」。

王維洛博士指出：「南水北調中線工程的一個最大問題就是漢江的水源不足。現在，引漢濟渭工程又要每年從漢江15億立方米，後期20億立方米。漢江是否能夠承受如此的負擔？引漢濟渭工程是否是壓垮漢江河流生態系統的最後一根稻草？漢江發源於秦嶺地區，保護漢江就是保護秦嶺地區。漢江的河流生態被破壞，秦嶺這條龍脈還能保嗎？」

秦嶺被洞穿近百公里，加上「漢江河流生態系統」將承受重壓，在中共「戰天鬥地」的愚蠢思想指導下，不僅是習近平的甚麼「龍脈」被挖斷，真正的嚴重問題是，這已經關係到了中華民族世世代代的生存問題。

# 拜登的通脹經濟學

文 | 東方

2月24日，美國勞工統計局發表的數字對拜登政府相當不利。去年美國消費者物價水平增長7.5%，是過去40年來漲價最大的一年，而美國人實際工資下降了1.7個百分點。

這個數據一公布，華爾街就應聲而落，股票和債券價格雙雙下跌。其實這樣的現象，稍微有一點經濟常識的人都是知道的，大政府、大開銷、大補助、大津

貼、美聯儲寬鬆銀根印鈔票，錢不值錢物價可不就漲了嘛。

去年就有很多經濟學家在警告通貨膨脹，可是呢，拜登政府、包括美聯儲主席，都一再安慰市場，說漲價幅度不大，只是暫時現象，是過渡期的現象，很快就會過去。現在他們已經不這麼說，因為事實明擺在面前，食品價格一月分漲了0.9%，去年一年漲了7%，一月分油價倒是跌了0.8%，但是去年一年卻漲了40%，如今烏克蘭開戰，油價再

次大漲。核心物價指數，也就是不包括食品和能源的物價，今年一月漲了0.6%，去年一年漲了6個百分點。

白宮辯解說，二手車跌價了，但是二手車只是消費產品中小小的一部分。白宮說整個疫情期間，服裝價格沒有動，那當然了，很多人在家上班，不需要添置衣服啊。但是2月服裝價格卻漲了1.1%，就是飛機票價格2月都漲了2.3%，要知道2月正是奧米克戎病毒株肆虐的時候，坐飛

機的人不多。

去年美聯儲曾經預測說，疫情期間需求迅猛增長的商品會跌價，結果沒有發生。美聯儲還曾預測說，當美國人開始轉而消費服務的時候，商品價格將會回落，結果也沒有發生。服務價格倒是增長了，旅行、醫療、乾洗的費用漲了4.6%。

現在民主黨掌控了白宮和參眾兩院，在大政府的道路上正在大步行進，他們以重建為藉口，通過了幾乎高達兩萬億美元的鉅額法案，美聯儲用購買國債的手段替國會買單，壓抑了利息水平，銀根寬鬆，造成投資產品價格上漲，刺激了更多的消費，給通貨膨脹火上澆油。

看看房價就知道了，一年漲了1/4，道瓊斯工業指數一年漲了1/5一，難怪很多美國人感覺自己沒有錢，大膽消費。

物價上漲讓去年美國人的工資上漲大打折扣，實際收入反而下降了，特別是低收入人群。雖然低收入者工資漲得快，但也快不過通貨膨脹，因為低收入者更多比例的開銷是在食品、能源和房租上面。

現在拜登還念念不忘他的重建美好計畫，甚至還說這會幫助抑制通貨膨脹。聯邦政府的財政政策不改變，美聯儲的寬鬆銀根政策不改變，通貨膨脹不會降溫，普通美國人將承受大政府的代價。

# 美一致挺臺 前國防高官抵臺

【看中國記者李佳琪綜合報導】據路透社報導，拜登政府於3月1日派遣一個由前高級國防官員和安全官員組成的代表團前往臺灣，在敏感的當下傳達挺臺信息；此代表團在臺灣時間1日下午四時許已飛抵臺北松山機場。

美國總統拜登（Joe Biden）政府的一名高級官員表示，在俄羅斯入侵烏克蘭之際，拜登3月1日派一支由前國防及安全事務高官組成的代表團訪問臺灣，以展現對臺支持。

該代表團由美國前參謀首長聯席會議主席穆倫（Michael Glenn Mullen）率領，成員包括：前國防部政策次長佛洛諾伊（Michelle A. Flournoy）、前白宮副國安顧問歐蘇利文（Meghan L. O'Sullivan）、前白宮國安會亞洲事務資深主任葛林（Michael Green）及前白宮國安會亞洲事務資深主任麥艾文（Evan S. Medeiros）。

這位美國官員表示，這個代表團發出了一個重要訊號，「即美國兩黨對臺灣及其民主的承諾」。白宮印太事務協調官康貝爾於1



由美國前參謀首長聯席會議主席穆倫（Michael Glenn Mullen）率領的代表團，訪問臺灣。（Getty Images）

日也表示，美方派代表團訪問臺灣，是為了傳達美國對維持和平穩定持久支持的一致性信息。

早先，臺外交部已證實拜登指派跨黨派資深代表團3月1日至2日搭乘專機訪臺，並對訪問團表達誠摯歡迎。

根據中央社的報導，總統府發

言人張惇涵也向拜登總統及美國政府對臺灣的堅定支持表達誠摯感謝。他說，值此烏克蘭情勢嚴峻之際，美方此舉彰顯臺美關係「堅若磐石」。

張惇涵證實，蔡英文總統預計3月2日上午在總統府接見美國訪問團，並於當天設晚宴接待，雙方將

就臺美關係及國際區域局勢等各項重要議題進行交流。

國民黨主席特別顧問、國際部主任黃介正28日晚間表示，國民黨對於美方重視臺海和平與穩定感到欣慰，也歡迎前任國防及國安官員來臺訪問。黃介正說，臺灣安全是朝野共同關切的重點議題，國民黨

已準備與所有來訪專家，討論臺海及印太安全議題，呼籲民進黨政府安排訪團與國民黨相關人士會晤。

臺灣國安高層也指出，白宮高層定期來臺與臺灣高層互動的模式，除了展現美國對臺灣支持「堅若磐石」外，也為雙方高層建構直接信息傳遞的平台。就訪問時機而言，是展現美國對臺海及區域和平與安全承諾的「再保證」。

臺灣國安高層分析，拜登政府於今年2月11日發表「印太戰略」（Indo-Pacific Strategy），強調美國將與地區內外的夥伴合作，維護臺海和平與穩定，支持臺灣自我防禦能力。該代表團在「印太戰略」報告發表後的半個月內即訪臺，顯示美國在印太戰略報告中所強調對臺灣的重視。

而此次訪團成員背景都是以「國防」及「國安」為主，對國際整體外交態勢、軍事行動策略與部署，以及區域安全情勢等均有深入了解，顯然是美方期望透過這次訪問團，傳達對臺海和平安全的堅定支持。

此外，美國前總統川普任內的國務卿蓬佩奧（Mike Pompeo）也將於3月2日至5日訪臺，期間將拜會總統蔡英文。

## 香港兩會委員因染疫而缺席

【看中國記者李懷橋綜合報導】中共全國「兩會」即將於3月初舉行，目前多名香港人大、政協代表因疫情而缺席。25日，全國政協委員施榮懷在深川隔離期間被驗出初步確診。同車11人被界定為密切接觸者，也無法前往北京出席兩會。

香港第五波疫情持續蔓延，25日已經證實逾萬人確診。有分析指，香港的疫情給謀求在中共20大獲得第三次連任的習近平帶來了新的風險。全國港澳研究會副會長劉兆佳亦稱，如果疫情從香港傳入大陸，尤其是廣東省的話，就會上升為中央政府的國家安全問題。因此中共兩會前，對港區代



今年有多名香港人大、政協代表因染疫而缺席「兩會」。（Getty Images）

表的「動態清零」就變得極為重要。

全國人大、政協兩會將分別於3月5日和4日在北京召開。2月24日，港區人大代表、政協委員已經啟程，先乘坐旅遊巴到深圳隔離7日，再乘坐包機往北京參加兩會。

由於第五波疫情嚴重，兩會代表上京前須接受極嚴格的檢疫措施。大會要求眾人出發前居家隔離一週，期間須登記體溫、做快速檢測，確保自己和家人沒有感染，同時也需確保自己不是密切或次密切接觸者。

出發前，要取得陰性核酸檢測結果，在香港登上旅遊巴時，人人要戴上防飛沫面罩，再於口岸接受檢測。在深圳隔離期間，全程閉環管理，不得離開房間並每日進行檢測，三餐都要在房內解決。連同兩會會期，人大政協代表要經歷接近三星期的「被隔離」生活，據報有不少代表叫苦，覺得難以適應。

2月25日，正在深圳隔離檢疫等候上京參與兩會的施榮懷，經核酸檢測初步陽性，無法出席會議。曾與施榮懷同車的11名港區人大、政協代表被界定為密切接觸者，也無法前往北京出席兩會。因為等他們完成隔離後，兩

會快將結束，還不如索性打道回府，直接返港。

與施榮懷同車前往深圳的港區人大代表陳曉峰向港媒《香港01》表示，突然收到通知必須連夜轉往另一酒店隔離檢疫，他已收拾好個人物品，準備離開，目前身體未有不適。

與施榮懷同車的還包括港區人大代表蔡素玉；政協委員則包括：身兼立法會議員的黎棟國、前馬會主席周永健、新界社團聯會會長梁志祥、吳煥炎、孫少文、姚瑋等人。

據報導，今次缺席兩會的還包括：「洪門宴」主角洪為民、前特首董建華、全國政協常委唐英年、全國政協常委李澤鈺。據聞中聯辦主任駱惠寧也會缺席。

另外，香港立法會也傳出有多名議員確診或初步確診，如：工聯會的麥美娟、西九新動力的梁文廣等。多名立法會議員亦請假缺席兩會，包括：身兼中共全國政協委員的立法會主席梁君彥、民建聯主席李慧瓊、建測規園界議員謝偉銓、身兼立法會議員的廖長江、田北辰等。

有港媒指，今年可能是香港人大、政協缺席兩會人數最多的一年。

## 專家分析趁亂攻臺灣可能性

【看中國記者李佳琪綜合報導】俄羅斯對烏克蘭展開軍事行動，外界擔心中共複製攻擊模式趁機對臺動武，近日共機更是連續襲擾臺灣西南空域。臺灣民眾關心俄烏戰事的同時，網上輿論關注「今日烏克蘭，會是明日的臺灣嗎？」

俄烏交戰之際，臺灣空軍25日晚間發布共機動態，4架殲16戰機白天侵擾臺灣西南防空識別區（ADIZ），臺灣空軍派遣空中巡邏兵力應對、廣播驅離、防空飛彈追蹤監控。

中央社報導稱，多名臺灣將領受訪表示，俄烏戰爭爆發後，西方各國紛紛開始經濟制裁俄羅斯，因此中共應不至於在此時有動作，若真有所行動，也會處於被其他國家制裁的風險，進而影響到經濟。因此，北京政府目前表現出「事不關己、不要強出頭」的態度。

也有將領提到，可觀察共機近期擾臺的架次、編隊是否有不尋常的增加或改變；雖然到目前為止並無異常，不過，仍不排除中共持續以灰色地帶及假信息等認知作戰影響臺灣。

中華戰略前瞻協會研究員揭仲則表示，若共軍要在臺海進行

大規模軍事行動，需動員、集結大量人員與物資，整個動員與運輸規模，將超過共軍以往投入的任何一場戰爭，但目前大陸方面還沒出現這些徵候。

揭仲也認為，共軍現階段還不具備武力犯臺「速戰速決」的能力，短時間內要對臺灣發動大規模軍事入侵的可能性很低。但他也提醒，不排除中共會升高在臺灣周邊的武力威脅。如果兩岸在這段期間出現重大政治爭議或軍事意外，中共也可能會利用華府還無法從烏克蘭情勢完全抽身之際，藉機升高對臺灣的軍事壓力，企圖逼迫臺灣與華府在某些議題上讓步。

國防部智庫、國防安全研究院學者蘇紫雲表示，臺灣有臺灣海峽的天然屏障，共軍若要進犯臺灣難度會很高，且容易被擊破，因此，應該擅用這些資源與籌碼。除了尋求國際支持外，強化臺灣自身防衛實力相當重要。

軍聞社報導稱，臺灣國防部25日表示，國軍持續監控臺海周邊軍事動態，加強聯合情監偵作為，保持高度警戒，積極強化戰備整備，因應各項可能突發狀況。

## 俄烏戰爭未能影響美國印太布局

【看中國記者劉世民綜合報導】俄羅斯攻打烏克蘭，雖然美國不派兵參戰，但也增兵東歐與北約盟國，美軍在印太的部署是否被牽動備受關注。臺灣學者郭育仁分析，因應東歐情勢美國是地面兵力為主要，不需印太地區海空兵力。另外，立委詢問俄烏情勢是否牽動了臺海局勢，1日臺灣國防部長指，平常國軍有分成經常備戰、應急作戰與全面作戰，目前還沒有提升層級到應急作戰的階段。

國際關係的學者賴怡忠受訪時指，以目前美國在臺海的動作，並沒有因為烏克蘭局勢而影響印太作為；美國的軍事資源確實挪入東歐與北約成員國，防俄羅斯攻擊，美必須有效作為來證實言出必行，並嚇阻北京蠢動。

中山大學中國與亞太區域研究

所教授郭育仁於受訪指，美國目前的準備並不影響印太布局，美國在烏克蘭爆發了戰爭前，已多次表態別以為印太地區是真空，因此在印太地區的美軍軍事活動強度、頻度有增加，無減少。

郭育仁續說，年底20大前，北京內部仍有可能權鬥與派系問題，所以美軍在「兩會」前後的軍事強度、頻度將再增加，避免北京內部不穩或蠢動，對外做魯莽動作；再加烏克蘭效應，藉以提醒北京「不要以為現在有機可趁」。

另據中央社報導，邱國正表示，專案小組對於情勢，都不分晝夜在掌握中，也有應對。目前國外發生的狀況，各種告示與警惕，對於臺灣國軍來講不僅是壓力也是助力，要更加動奮整備訓練，繼續強化。

此外，媒體聯訪時間及，美國拜登總統此時派重量級代表團出訪臺灣，是否會深化臺海緊張情勢呢？邱國正對此表示，就是把眼前事情做好，況且臺海情勢還有不緊張時候嗎？他分析都緊張，只是高低的程度不同。

邱國正還指，他一再提醒臺灣國軍的高階幹部，要有思想主軸，不要因為外界沸沸揚揚有所變更。他還提到，以前有句話講「大軍未動，糧草先行」，現在提醒大家「大軍未動，爭議信息已經在做」。

此外，近來兵役制度討論聲量大，邱國正也表示有持續關注，並無廢除徵兵制，而是募徵並行，僅役期比較短。但募兵後每一役期最起碼是4年以上，戰力絕對與以往比較是有過之而無不及。

## 清零政策下 港兩千食肆停業

【看中國記者李懷橋綜合報導】隨著香港政府在第五波疫情中不斷收緊防疫政策，加上「疫苗通行證」及兩人一檯的社交距離限制，香港餐飲業進入冰河期，已有超過2000間食肆停業。28日，飲食集團、福樓宣布受疫情影響，集團所有分店將於3月1日起開始暫停營業。

福樓旗下餐廳品牌包括：「牛角日本燒肉」、「野菜」、「牛瀾鍋」等，涉及40家分店。

集團主席黃傑龍接受訪問時表示，業界原本預期年初四及疫苗通行證實施後，社交距離措施可獲放寬，但事實並非如此，餐廳單靠午市及外賣無法彌補損失。

他又指，疫苗通行證於2月24日實施，業界普遍反映生

意跌了二至三成，營商環境惡化到了實在無法經營的地步，加上員工確診的情況增加，人手安排上也面臨困難。集團旗下40間分店、約1000名員工，停業後會先放有薪年假，暫時不希望採取無薪假，盼3月全體發工資，坦言「如疫情拖太耐，公司都頂不到」。

稻香集團全線分店也將於3月1日停業，直至疫情緩和。目前停業和結業的餐廳名單包括有：陸羽茶室、富臨飯店、上環鳳城酒家、明星海鮮酒家集團旗下12間餐廳。而澳洲牛奶公司走在「停業最前線」，自1月25日收爐休業至今未有營業。此外，大家樂宣布，3月1日起大家樂快餐及一粥麵分店也將暫停內用。

# 洛杉磯手機用戶投訴 被額外收取國際通話費

【本報訊】根據手機屏蔽電話簡訊騷擾軟件 Truecaller 的統計，在 2020 年 7 月至 2021 年 6 月期間，美國人因電話詐騙總共損失 298 億美元。詐騙手段五花八門，除了人們熟知的騙法外，有的民眾還飽受一些莫名的困擾。

## 無端冒出的國際電話費用

住在洛杉磯的何女士說，她目前與家人共用一個手機計劃，每月的話費是固定的。然而最近一次她付費時，被額外收取了幾十美元的費用。

“電話公司說是因為我撥打了國際電話，但問題是我從未打過國際電話。”她擔心這其中涉及電話欺詐或黑客攻擊。

何女士抱怨，她花了很長時間與電訊公司溝通，希望客服可以告知是否存在安全問題，但沒有得到妥善處理，而且仍需支付該筆額外收費。她還希望取消國際業務功能或阻止國際通話，但其電訊公司並未提供這項服務。

最終，她將所有陌生號碼都設置成自動轉進語音信箱後，才恢復正常。她告訴記者，如果未來再出現異常，她只能更換號碼或轉換到可攔截國際電話的電訊公司。

無獨有偶，很多與何女士有



根據手機屏蔽電話簡訊騷擾軟件 Truecaller 的統計，在 2020 年 7 月至 2021 年 6 月期間，美國人因電話詐騙總共損失 298 億美元。(Shutterstock)

著相同經歷的各大電訊公司用戶也在網上投訴。

一位用戶說，他在賬單上發現了一個長達 62 分鐘撥打到克羅地亞的通話記錄，需要為此支付 121 美元的費用。雖然他堅持自己根本不認識任何居住在克羅地亞的人，但客服告訴他，這個國

際通話記錄確實是從他的手機撥打出去的，他需要支付費用。

另一位用戶說，他被收取了 60 多美元的國際電話費，所撥打的國家是俄羅斯和羅馬尼亞，同樣，這位用戶說他從未撥打過國際電話。

從大量的投訴看出，很多人

都遇到過類似的事情，而且不限於單一的電訊公司，但幾乎無人從電訊公司那裡得知為何會發生這樣的事情。

## “SIM卡交換攻擊”

有關電話詐騙的問題，美國聯邦調查局 (FBI) 於 2 月 8 日

發出警告：越來越多的犯罪分子利用“SIM卡交換攻擊”(SIM swapping) 從美國公眾手中竊取成百上千萬美元。

犯罪分子會先蒐集用戶的電話號碼和盡可能多的個人信息，然後可能通過某種欺騙方式，將用戶的手機號碼轉到由犯罪分子控制的 SIM 卡上。

通過操縱用戶的手機號碼，犯罪分子還可進入用戶的銀行賬戶盜竊。FBI 表示，在 2021 年此類案件造成的損失高達 6,800 萬美元。

FBI 建議用戶採用以下方式避免自己成為“SIM卡交換攻擊”的受害者：使用 PIN 碼、不在手機上打開奇怪的電子郵件、不在社交媒體上公開電話號碼、使用雙重身份認證等方式。一旦發現電話僅限緊急呼叫或沒有網絡信號後，應與電訊公司聯繫。

## “響一聲”電話騙局

另外在疫情期間，“響一聲”電話騙局也層出不窮。美國聯邦通信委員會 (FCC) 的網上寫道，“有時候，你的電話鈴聲可能會響一聲就不響了。如果遇到這種情況，而且來電又是你不熟悉的號碼，請不要回電話。這可能是有人在對你實施‘響一聲’電話詐騙。”

“響一聲”電話詐騙也被一些人稱為“吸費電話”詐騙，騙子所使用的號碼多來自美國境外，但也可能顯示美國某地的電話號碼。

在撥打電話時，騙子刻意只響一聲就掛斷，一旦用戶回撥，就可能被收取高額費用，這類費用會呈現在用戶的電話費賬單上。

FCC 提醒用戶不要接聽陌生號碼，也不要回電；在撥打不熟悉的號碼之前，請檢查區號是否為國際區號；如果不需要國際服務，要求電訊公司封鎖呼出國際電話。

# 洛杉磯舉行更多聲援烏克蘭活動

在西洛杉磯、好萊塢和影視城出現譴責俄國入侵烏克蘭集會活動的次日 (27 日) 下午 2 點，在聖莫尼卡第三街步行道 (Promenade) 還舉行了一場呼籲在烏克蘭“停止流血”的集會遊行。

據城市新聞社報導，由洛杉磯烏克蘭文化中心組織的這場活動，要求拜登政府支持關閉烏克蘭領空，立即向烏克蘭提供軍事援助，尤其是防空系統和重型武器，以及財政和人道援助；立即實施“對俄羅斯最嚴厲的制裁”，並“在世界舞台上以一切可能的形式孤立俄羅斯”。

五角大樓發言人周六已經宣布，總統喬·拜登已承諾向烏克蘭追加 3.5 億美元的軍事援助，



2022 年 2 月 27 日下午，一場呼籲烏克蘭“停止流血”的集會遊行在聖莫尼卡第三街步行道 (Promenade) 舉行。(RINGO CHIU/AFP via Getty Images)

包括反裝甲彈藥、小型武器和其它設備，以幫助烏克蘭自衛。

週六，洛杉磯地區支持烏克蘭的示威活動有數百人參與。“今

天我們都是烏克蘭人”一名示威者在西洛杉磯的聖莫尼卡和塞普爾維達 (Sepulveda) 大道上的標語寫道。加州國會參議員范士丹 (Dianne Feinstein) 在那裡設有辦公室。其它標語牌上寫著：“阻止俄羅斯帝國主義”“放手！俄羅斯坐下！結束這個暴政！”

范士丹上週四發表的聲明寫道：“所有國家都有責任確保普京及其政府承受嚴重後果。普京必須明白，這種侵略是站不住腳的。”

好萊塢大道沿線以及影視城的勞雷爾峽谷 (Laurel Canyon)、文圖拉大道上也舉行了類似的抗議活動。一夜之間，洛杉磯市政廳也亮起了代表烏克蘭國旗的藍色與黃色光束——這

種聲援標誌已在全世界各處地標上一再出現。

許多周六參加抗議的人們都說自己來自烏克蘭，很擔心家鄉的親友。已成為美國公民的加納·霍維 (Gana Hovey) 告訴《洛杉磯時報》，她的父母住在烏克蘭第二大城哈爾科夫，這座城市經受住了俄羅斯的一連串轟炸。“過去三天，我的父母一直住在防空洞裡”她說，“當他們告訴我情況安穩時，我感到很欣慰。我只想聽到情況安穩”

週日，洛杉磯總教區的何塞·戈麥斯 (José Gomez) 大主教在寫給烏克蘭天主教徒的信中譴責俄國入侵。“在這個悲傷和不確定的時刻，我的心與你們所有人同在……對俄羅斯入侵你們的烏克蘭家園表示遺憾”他寫道，“我們祈禱迅速結束這場邪惡的戰爭……我們也呼籲當權者尋求正義的和平，承認烏克蘭人民的尊嚴和主權”

《看中國》週報是非盈利机构，我們致力於人類傳統價值的回歸及與世界普世價值的融合，謝謝您的支持。

Dear Vision Times, May I please \$300.00

Five thousand two hundred even \$5,200.00

Three hundred and fifty only \$350.00

Five thousand two hundred even \$5,200.00

Three hundred and fifty only \$350.00

Five thousand two hundred even \$5,200.00

Three hundred and fifty only \$350.00



# 帝堯遇赤將子輿官木正

文 | 紫君

帝堯最終是把閼伯、實沈兩兄弟分封到東南、西北兩個永不相見的國土去了，猶如天上的參、商二星。且說閼伯、實沈離去之後，帝堯忽然想起帝摯的兒子玄元，不知道他近況如何，遂動身向亳都而來。

(接前期)

一日，剛近亳都，看見路旁草地上，坐著一個工匠裝束的老者，童顏鶴髮，相貌不凡，身旁放著許多物件，手中卻拿了不少野草花，在那裡大嚼。

帝堯覺得有點奇怪，心想：「朕這次出巡，本來想訪求聖賢的，這人很像有道之士，會不會是個隱士呢？」想著，就吩咐停車，和大司農走下車來，到那老者面前，請問他貴姓大名。

那老者好像沒有聽清楚，拿起身旁的物件來，問道：「你要這一種？還是要那一種？」帝堯一看，一種是射箭所用的矰繳（ㄉㄨㄥ ㄗㄨㄛˋ，zēng zhuó），是古代用來射鳥的拴著絲繩的短箭，一種是出門時所用紮在腿上的行藤，就問他道：「汝是賣這矰繳和行藤的嗎？」那老者道：「是呀！我向來專賣這兩種東西。矰繳固然叫作繳，行藤亦可以叫作繳，所以大家都叫我繳父。叫出名了，童叟無欺，你究竟要買哪一種，請自己挑。」

帝堯道：「大家叫你繳父，你的真姓名叫甚麼呢？」老者見問，抬頭向帝堯，仔仔細細看了一遍，又向四面隨從的人和車子看了一遍，就問帝堯道：「足下是何人？要問我的真姓名做甚麼？」早有旁邊侍從過來知會他，說：「這是當今天子呢！」那老者聽了，才將野草花丟下，慢慢地站立起來，向帝拱拱手，道：「原來是當今天子，野人失敬、失敬。野人姓赤將，名子輿（ㄔㄨˊ ㄩˊ，yú）。這個姓名，早已無人知道了，野人也很久不用了。現在承聖天子下問，野人不敢不實說。」

帝堯聽了「赤將子輿」四個字，覺得很熟悉，彷彿在哪裡聽見過似的，便又問道：「你今年高壽幾何？」赤將子輿道：「野人昏耄，已不甚記得清楚，只記得黃帝軒轅氏征伐蚩尤的時候，野人正當壯年，那些事情如在目前，到現在有多少年，可計不出了。」大眾聽了，無不駭然，暗想又是一個巫咸那般長壽的人了。

帝堯道：「朕記得高祖皇考當時，有一位做木正的，姓赤將，是否就是先生？」赤將子輿聽了，哈哈大笑，連說道：「就是野人，就是野人，帝真好記性呀！」帝堯聽了，趕忙行禮致敬，說道：「不想今日得遇赤將先生，真是朕之大幸了。此處立談不便，朕意欲請先生到前面客館中談談，不知先生肯賜教否？」

## 帝堯的故事之二十一



插畫：WINNIE WANG/看中國；鼎、印章：ADOBE STOCK

赤將子輿道：「野人近年以來，隨遇而安，帝要和野人談談，亦無不可，請帝上車先行，野人隨後便來。」帝堯：「豈有再讓先生步行之理，請上車吧！與朕同載，一路先可以請教。」赤將子輿見說，亦不推辭，一手拿了吃剩的野草花，一手還要來拿那許多繳。早有侍從跑來說道：「這個不須老先生自拿，由小人等代拿吧！」赤將子輿點點頭，就和帝堯、大司農一起上車。

▲帝堯看見一位老者，童顏鶴髮，相貌不凡，手中拿了不少野草花。

原來古時車上，可容三人，居中的一個是御者，就是駕車的，專管馬轡的。左右兩邊，可各容一人。起初帝堯和大司農同車，另外有一個御者，此刻帝堯和赤將子輿同乘，大司農就做御者，而那個御者就下車去了，所以車上仍是三人，並不擁擠。當下車子一路前行，帝堯就問赤將子輿道：「先生拿這種野草花做食品，還是偶爾取來消閒的呢？抑或取它作滋補品呢？」赤將子輿道：「都不是，野人是將它做食品充飢的。」帝堯道：「先生尋常不食五穀嗎？」赤將子輿道：「野人從少昊帝初年起，到現在至少有二百年了，從沒有再吃過五穀。」

帝堯又問赤將子輿道：「先生既然在先高祖皇考處做木正，何時去官隱居的呢？」赤將子輿道：「野人當年做木正的時間夠長，軒轅帝到各處巡守，求仙訪道，野人差不多總是隨行的。後來軒轅帝鑄鼎功成，騎龍仙去，而攀了龍鬚跌下來的，野人就是其中的一個。跌下來後，眼睜睜看著帝及同僚仙去，我獨無緣，實在灰心。後來一想，我無緣隨帝升天，大概是功夫修得不夠，如果能夠同軒轅帝那樣的積德累仁，又能夠虔誠的求仙訪道，怎麼會沒有仙緣呢？想到這裡，就決定丟棄了這個官，去求仙訪道了，這就是野人隱居的緣由。」帝堯道：「後來一直隱居在甚麼地方呢？」



軒轅帝鑄鼎功成，赤將子輿棄官後去求仙訪道，獲得寧封子傳授製作百草花丸之法。

公有領域



## 百獸之王與虎年來歷的傳說



▲玉帝派老虎下凡，鎮住百獸。

文 | 貴明

關於「虎年」的由來有一個非常有趣的傳說：在遠古時候，屬相中有獅子，沒有老虎。由於獅子太凶殘，名聲不好，主管封屬相的玉皇大帝就想把獅子除名，但是又必須補進一位鎮管山林的動物，這時，玉皇大帝想到殿前的虎衛士。

天宮的虎衛士從前也只是地上的一種不出名的動物。牠從貓師傅那裡學得抓、撲、咬、剪、衝、躍、折等十八般武藝後，成為了山林中的最威猛的勇士。凡是和牠較量的，不死即傷，從此，老虎雄霸山林。後來，玉皇

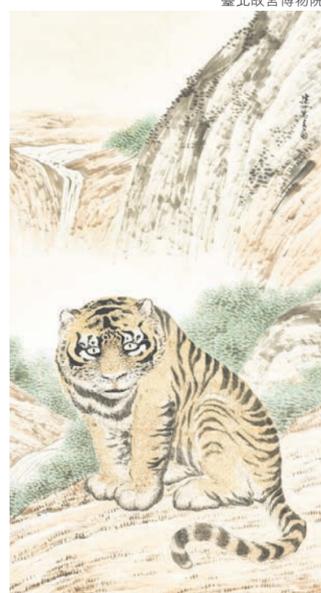
大帝聽說老虎勇猛無比，便下旨傳老虎上天。老虎上天之後，同玉皇大帝的衛士較量，贏得勝利，從此，老虎便成為了天宮的殿前衛士。

誰知不久之後，地上的飛禽走獸見無人鎮管，開始胡作非為起來，給人間造成了災難。這事驚動了土地神，土地神連忙上報天庭，請玉皇大帝派天神鎮住百獸。玉皇大帝便派老虎下凡，老虎要求每勝一次，便給牠記一功，玉皇大帝只求人間安寧，自然滿口答應老虎的要求。

來到凡間，老虎瞭解到獅子、熊、馬是當時最厲害的3種動物，牠就專門向這3種動物挑

戰。憑著老虎的勇猛和高超的武藝，連接擊敗了獅子、熊、馬。其他惡獸聞風而逃，藏進了無人居住的森林荒野。人們歡聲動地，感謝老虎為人世間立了功。

回到天上，玉皇大帝因老虎連勝三陣，征服了3種猛獸，便在牠的前額刻下了3條橫線。後來，人間又受到東海龜怪的騷擾，大地一片汪洋，老虎再次來到凡間，咬死了龜怪。玉皇大帝一高興，又給老虎記一大功，在額頭的三橫之中又添了一豎，於是一個醒目的「王」字出現在老虎前額。從此，老虎便名正言順地成為百獸之王，總管百獸。時至今日，老虎額上也還見到威風的「王」字。獸王虎取代了獅子成為屬相，而凶殘的獅子則被貶到遙遠的南方去了。當然，老虎也從玉皇大帝的殿前衛士下到凡間，永保下界安寧。



▲老虎連勝三陣，又咬死龜怪，玉皇大帝在牠前額添了一豎，於是老虎額頭出現「王」字，總管百獸。

文 | 滄海

1927年，蘇俄共產黨和中共滲透中國，陰謀顛覆國民黨和國民政府。從廣州出征北伐的國民黨，裂變為以蔣介石為首的反共救國陣營和以汪精衛為首的親共聯俄陣營。

在此關鍵時刻，蔣介石、白崇禧、胡漢民、譚延闓、吳稚暉、宋慶齡、汪精衛等軍政要員各自做出了不同的選擇，不僅深刻影響並決定了中國的前途命運，也為自身的生命打上或光彩榮耀、或瑕疵污垢、或恥辱蒙羞的永久印記，給後人留下深刻的歷史參考和教訓。

### 中共破壞北伐統一中國 圖謀滲透顛覆國民黨

1927年2~3月，國軍總司令蔣介石領導統帥北伐革命軍所向披靡，攻克湘鄂贛閩江浙6省，大元帥孫中山創建的廣東國民政府（簡稱「國府」）也從廣州遷到武漢。這時，蘇聯共產國際為竊奪中國，阻止蔣介石北伐統一全中國，蘇俄顧問鮑羅廷和中共總書記陳獨秀共同策劃了「迎汪復職」和「倒蔣」陰謀。

於是，在蘇俄和中共的操控下，國民黨親共左派中央委員、國府委員宋慶齡、徐謙等人極力搖旗吶喊，眾多黨政軍人物表示支持，前任廣東國民政府主席、軍事委員會（簡稱「軍委會」）主席汪精衛，自法國經過莫斯科返回上海，復任國民黨中央主席和國民政府主席。

汪精衛當時受惑於共產黨，對所謂「國共合作」抱有很高的幻想期望，其領導的武漢國民政府跟中共舉辦聯席會議，共同制定政策方針，放任中共大搞「工農運動」。武昌成立「全國農民協會」，推舉共產黨人毛澤東、譚平山、彭湃、方志敏和國民黨人譚延闓、徐謙、鄧演達、唐生智等13人為執行委員。

此後，粵湘鄂贛四省的共產工農運動一發不可收拾，農會會員高達800萬人。城市和鄉村的無產地痞流氓不勞而獲，欺男霸女，民不聊生。

「共產黨喊著所謂『解放農工』『替農工謀利益』等騙人口號，實際上鬥爭屠殺，無法無天，把整個社會秩序弄得極度恐怖。例如，長沙工商界鉅子金裕華、軍界聞人李佑文，以及素有文、名久與章太炎齊名的葉德輝，都被共黨加以莫須有的罪名，予以就地槍決。」（《許克祥：馬日事變回憶錄》）

# 反顛覆扭轉乾坤 國民黨大員的選擇<sup>上</sup>



▲1928年，北伐勝利，蔣介石（右三）率白崇禧（左一）、閻錫山（左四）、吳稚暉（左五）等人，在北平香山雲碧寺祭告國父孫中山先生。



▲1927年，蔣介石（蔣中正）。



▲白崇禧（右）與蔣介石（左），攝於國民革命軍北伐期間。

此時，國民黨執監委暨候補委員80名中，共產黨員已占據三分之一，親共之左派亦占三分之一，國民黨中央黨部各部長暨其秘書，共產黨員亦占一半以上，國民黨各地方黨部亦已大部分被中共操縱。

1927年3月，北伐國軍代參

謀總長白崇禧奉蔣總司令之命，率東路軍攻占接管浙江和上海。中共周恩來、陳獨秀等人奉莫斯科之命，阻擾蔣介石接管江南，在上海組織80萬工人進行第三次全市總罷工和示威遊行。

中共圖謀分裂瓦解國軍，拉攏煽動蔣介石嫡系黃埔第一軍第1師師長薛岳等人反蔣反白（中共檔案《特委會記錄》1927年3月）。薛岳違抗白崇禧總指揮的命令，帶領黃埔官兵公開支持中共操控的工人糾察隊，並貼出布告宣稱「要保護上海總工會」。

同時，周恩來發動數萬人上街示威遊行，並組織萬人圍攻白崇禧在龍華的東路軍前敵總指揮部，氣焰十分囂張。

蔣介石1926年統帥7個軍從廣州出征北伐時，除了李宗仁、白崇禧第七軍外，其餘6個軍均被中共滲透，5個軍的政治部主任都是林伯渠、李富春等共產黨員；還有朱德、葉挺、劉伯承、賀龍、陳毅、葉劍英、徐向前、張雲逸、林彪等一批秘密共黨潛伏在北伐國軍中，伺機發動武裝叛亂。

就在中華民族面臨兩種命運、兩種前途的這個關鍵時刻，國民黨軍政大員們各自做出了不同的選擇和行動，各自簡介如下：

## 一、蔣介石

在全世界，蔣介石是最早最深刻全面認清共產主義邪惡本質的人，畢生堅決反共救國。早在1923年，蔣介石親身實地考察蘇聯後，便完全放棄了對共產主義的幻想，並做出了英明斷言「蘇俄共產主義絕不適合中國」。

1927年，蔣介石時任國民政府軍事委員會（軍委會）主席、北伐國軍總司令。當時國民黨兩大陣營實力相差懸殊，蔣介石反共救國陣營人少勢弱，無論是國民黨中央委員和國府委員，還是軍隊總兵力，都不如汪精衛親共聯俄陣營。

在中國面臨被顛覆的危險時刻，眾多國民黨軍政人物甚至並未覺察蘇俄、中共的狼子野心，一些人縱然對中共有所懷疑或不滿，但也畏懼強大的蘇俄共產勢力和中共的囂張氣焰，瞻前顧後，舉棋不定，甚至噤若寒蟬。

4月12日，蔣介石在白崇禧的堅決支持下，果斷下令在上海淞滬地區戒嚴清黨，打響反共救國的第一槍，並命白崇禧率軍圍剿中共各級組織，給予中共以沉重打擊，及時拯救了中華民族，使國民黨和國軍免遭蘇俄和中共吞噬。

「四·一二」清黨後的第6天，蔣介石創建了南京國民政

府，以資深元老胡漢民為國民政府主席，跟親共聯俄的汪精衛武漢國民政府對峙（史稱「寧漢對峙」），創造了「正邪不兩立」的範例。

南京國府發布的第一號命令是通緝共產黨首要鮑羅廷、陳獨秀、譚平山、毛澤東、周恩來、董必武、吳玉章、林伯渠、張國燾、李立三、瞿秋白、彭湃、郭沫若、鄧穎超等和國民黨親共極左要員徐謙、鄧演達等197人。

## 二、白崇禧

白崇禧畢生堅決反共救國，清醒洞察並時常預警眾人有關中共的危害。白崇禧時任北伐國軍代參謀總長、東路軍前敵總指揮、淞滬衛戍司令和淞滬戒嚴司令，在龍華會議上力主並堅決支持蔣介石剿滅共產黨。

4月12日，白崇禧下令國軍在上海、無錫、杭州、寧波同日清黨剿共。

在白崇禧的部署指揮下，北伐國軍在上海全城搜捕共黨分子和工會暴徒，摧毀了中共在商務印書館的總指揮部，查封了親共左派鄧演達和中共郭沫若派駐上海的「總政治部辦事處」，封閉了周恩來中共操控的上海特別市臨時政府。

白崇禧武裝接收了國民黨上海特別市黨部、上海學生聯合會、上海市各界婦女聯合會等親共機關，查封了上海總工會機關報《平民日報》，摧毀上海共產黨八十多個機關。在3天內槍決了陳延年（陳獨秀之子）、趙世炎、汪壽華、蕭楚女等中共頭目和三百多名武裝暴徒，逮捕五百餘人，給上海中共組織以毀滅性打擊。

文章來源：《看中國會員專刊》第14期

**看中國榮譽會員**  
 文章選自《看中國會員專刊》。欲了解更多精彩內容，歡迎加入看中國榮譽會員，每個月將獲贈兩期《看中國會員專刊》。

**Hello 你好**  
 實用英語教學（第一冊）  
 教學DVD及書全套教材共54課

丁 薏 李仁遵

最新加插英語正確閱讀與發音  
 專為華人設計 真人實景拍攝 輕輕鬆鬆學英語

新唐人電視台  
 New Tang Dynasty Television

# Hello 你好

## 實用英文教學 共兩冊（書+DVD）

真人實景拍攝，讓您輕鬆學會如何在美國社會辦事和社交專為不會講英語的華人設計

每冊\$80元 全套兩冊共\$160元

銷售地址：5603 Temple City Blvd #B  
 Temple City CA 91780

銷售熱線：408-823-5153



## 地球上的史前超級山脈

文 | 藍月

科學家在南極的冰層底下發現一座延綿長達8000公里的超級山脈，以及另一座巨大山脈，都是史前時期就存在於地球上的山脈。「努納超級山脈」(Nuna Supermountains)，存在於距今20億~18億年前。

研究認為，努納超級山脈位於古老的哥倫比亞大陸(Columbia，也叫努納大陸)，這塊大陸存在於20億~18億年前。科學家發現，今天的南美洲、非洲、歐亞大陸和大洋洲大陸的物質來自這塊大陸。

努納超級山脈的高度堪比喜馬拉雅山脈，但是長度卻是其三倍還多，綿延8000

公里。另一座名為「跨岡瓦納超級山脈」(Transgondwanan Supermountain)，在距今6.5億~5億年前開始抬高，在距今6億~1.8億年前屹立在史前大陸——岡瓦納大陸(Gondwana)。這塊超級大陸後來已經分解，地質學家認為，它分解後的物質構成了今天包括南極洲、非洲、南美洲、大洋洲和印度大陸。

這兩座在史前不同時期存在的超級山脈，所存在的時期正好也是地球上物種演化的重要時間點。科學家由此推測，這些山脈為地球上生命的發展提供了重要的養分。山脈是侵蝕物質、沉積砂石的重要場所，「物質被侵蝕的速度取決於山脈的坡度。所



以，超級山峰的快速侵蝕過程大幅增加了海洋養分的供給，從而促進了生物的繁殖力(biological productivity)。」主要研究者之一澳大利亞國立大學(ANU)博士生朱子怡(Ziyi Zhu，音譯)說。合作研究員伊恩·坎貝爾(Ian Campbell)說：「這份研究為我們提供了新的標誌性資訊，有助於我們更好地瞭解史前地球和生命演化的歷史。」該研究發表於1月28日的《地球與行星科學通訊》(Earth and Planetary Science Letters)。

## 側睡能清大腦廢物

文 | 紫雲

有研究發現，側臥睡姿有助於降低失智症的風險。

美國石溪大學(Stony Brook University)研究發現，側臥睡姿有助於大腦清除白天累積下來的廢棄物質，有益於大腦健康，從而降低患上帕金森氏症(Parkinson's)、阿爾茨海默症(Alzheimer's)這些與大腦神經系統退化相關的疾病的風險。

阿爾茨海默症的主要臨床特徵，是腦部出現β澱粉樣蛋白斑塊。這些斑塊阻斷腦部神經元細胞之間的連接，最終導致腦細胞死亡，腦組織受損。

「失智症有很多類型，都與不良的睡眠問題相關，比如

失眠等。越來越多的證據表明，睡眠問題很可能與記憶力減退、阿爾茨海默症這些疾病相關。」石溪大學醫學院麻醉學和放射學系教授海倫·本維尼斯特(Helene Benveniste)說，不論是人類還是動物，都普遍採用側臥的睡姿，這可能是有原因的。「近年來理論猜測，睡眠階段對於清除腦部的垃圾起到重要作用，這份研究進一步支持了這個觀點。」



# 原來瘟疫真的有眼

文 | 青蓮

英國研究機構日前公布了一項關於「故意感染COVID-19」人體試驗的結果，讓人驚訝，卻似乎又驗證了一個古老的話題。

一項由英國政府批准，英國政府疫苗特別工作組、帝國理工學院、醫學實驗公司「hVIVO」等機構合作進行的「故意感染COVID-19」的人體試驗，招募18歲至30歲未感染過病毒的健康志願者，故意感染病毒，從而「深入研究新冠病毒影響人體的過程」。

該試驗從2021年2月開始，歷時一年後，於近日公布了試驗結果。36名18至30歲年輕、健康，而且未注射過疫苗的自願者參加了這項試驗。

試驗者將相同劑量的病毒噴進每一位受試者的鼻子，這個劑量相當於一個病毒帶原者在其病毒量最高的時候從鼻子裡噴出的一滴微小飛沫，足以讓一個健康人感染。

但結果似乎有些出人意料。短短四十二個小時之內，18名受試者出現症狀，檢測陽性並確診被感染。

另外18名受試者，即便被直接噴了病毒，卻完全沒有被感染。而他們的體內，並未擁有任何對抗COVID-19的免疫力。



▲《聖塞巴斯蒂安代瘟疫災區向神祈禱》

這樣的現象引起了研究者及更多人的關注。

COVID-19是一場由中國武漢起源，擴散到全球的大流行病。在古代，這叫瘟疫。人類歷史上曾經經歷過幾次恐怖的大瘟疫，身在瘟疫中毫髮無傷的人，古今中外都有。

西元541年到西元591期間，古羅馬帝國因為迫害基督教，發生了四次可怕的瘟疫，教會歷史學家伊瓦格瑞爾斯親身經歷了四次瘟疫。

他記錄道：「也有一些人甚至就居住在被感染者中間，並且還不僅僅與被感染者，而且還與死者有所接觸，但他們完全不被感染。」

還有人因為失去了所有的孩子和親人而主動擁抱死亡，並且為了達到速死的目的而和病人緊緊靠在一起。但是，彷彿疾病不願意讓他們心想事成似的，儘管如此折騰，他們依然如故。」

清代學者朱梅叔在《埋憂集》裡也記述，一地發生瘟疫，「嘗有一家數十人，合門相枕藉死者，偶觸其氣必死。」

有個書生名叫王玉錫，拜陳君山為師，陳君山染疫，「父子妻孥五人一夜死，親鄰無人敢窺其門。」

王玉錫毅然說：「我怎麼能坐視老師一家人連屍骨都無人埋葬？」於是進得屋去，將死者一一棺殮之，最後才發現有個尚在襁褓的孩子「猶略有氣息」。

王玉錫將他抱出，找到醫生救回一命，而王玉錫也平安無事。

瘟疫很可怕，但為何有人「偶觸其氣必死」，而有人與患者緊密接觸卻安然無恙？

在古人看來，人間的瘟疫不是偶然發生的，是由神根據人間善惡來安排的。

明朝末年，臣子懶政，官員腐敗，軍中將領與地方勢力勾結欺壓百姓，大明王朝飽受天災人禍侵擾，敗象盡顯，終結已成定數。而終結的方式，就是瘟疫橫行。最後一個皇帝崇禎在位十七年，歷七場瘟疫，前後十五年。

到明末，京都有近60%左右的人死於鼠疫。蘇州23萬戶僅剩5萬戶，全國人口死亡過半。

《崇禎實錄》記載，崇禎十六年四月，因為鼠疫橫行，北京城內每天死亡的人數高達萬人。軍隊也受到瘟疫的重創。所以後人說，大明王朝並非亡於清軍而是亡於鼠疫。

奇怪的是，鼠疫傳染性極強，卻對一路與明軍交戰的闖王李自成的軍隊和入關的清軍沒有造成任何影響，清軍更是無一人感染，瘟疫似乎只針對大明王朝而來。

更令人感到驚異和難解的是，隨著順治稱帝，大明朝壽終正寢之際，肆虐多年的鼠疫竟然絕跡了，消失得無影無蹤。這難道不是天意？而人染不染疫，也都是天意，所謂「老天有眼」，瘟疫也是有眼的。

看中國訂報單

□半年 \$120 美元 □全年 \$200 美元

開始訂閱日期 年 月 日

姓名	
地址	
電話	
電子郵件	

付款方式：支票或 Money Order  
抬頭請寫：Kanzhongguo Association, Inc.  
請寄至：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780  
我們收到支票後，即會安排郵寄或按照您填寫的日期開始郵寄。  
電話：(408) 823-5153 電郵：cheng.marie@gmail.com

## 年金 — 終生源源不斷的現金流

行業排名第一的暢銷固定指數年金(退休金)  
近期限時大力度提高開戶紅利，自5月4日起！



王鼎時 資深理財顧問  
Bill Wang  
IFG 優富理財 CEO  
16年專業理財經紀  
國家人壽前十名銷售經理  
代理30多家頂級理財產品

郵箱: Bill@ifgsuccess.com  
網站: www.ifgsuccess.com  
電話: 718-866-8673

SAT 9PM EST.  
線上ZOOM講座: 848 1221 2792  
密碼: 378752



136-18 39th Ave Suite 603  
Flushing, NY, 11354

該產品主要特點：

- 終身收入保障(個人或夫妻)
- 每年收入可遞增
- 受益人可繼承餘額
- 無市場風險
- 雙倍金額給付長期護理理賠等
- 延稅(強大功能讓您退休高枕無憂，安享晚年)

適合：

- 銀行存款、CD等餘錢
- 401K Rollover
- Sep ira、IRA、Roth IRA
- PENSION等等





# 滴酒不沾也會得肝病？ 醫生解惑



文 | 克里斯汀·柯爾派翠克、  
易普欣·漢諾納

現在的社會出現一個弔詭的現象，那就是有不少人熱衷用各種方式為身體「排毒」，像是使用清潔用品、進行只喝果汁的齋戒、飲用精力湯、只吃粗食、喝特殊茶飲等，令人眼花撩亂，甚至還服用未經證實的坊間偏方。

人們努力吞下各種草藥和營養補充劑，都是為了由內而外的淨化身體。除此之外，他們還會去桑拿房、蒸氣室這類場所，想讓毒素隨著汗水流出。每當熱衷「排毒」的人做了上述的那些事後，便會覺得自己將體內的毒素通通趕出身體，但是真的如此嗎？

在此，我不得不提醒各位：這些方法是否真具有排毒功效，仍有待商榷，因為我們的肝臟就像設有自動清潔系統的烤箱，本來就具備著為身體排出毒素的功能。因此，想要讓身體順利排毒，最根本的就是讓肝臟保持良好的工作狀態。

## 肝臟的重要性

儘管大家都希望把體內的毒素排出體外，卻沒多少人每天悉心照顧肝臟的健康，這是一個嚴重的錯誤，因為肝臟天天都在為我們打理體內的大小事。肝臟大致分為左右兩葉，外觀呈平滑有光澤的馬鞍狀，有一束結締組織將肝臟分為兩葉，並將肝臟和腹腔連結在一起。它身兼數職，每天日以繼夜的執行各種重要工



人體  
知識

作，而且全年無休。

肝臟就像是一座繁複的高階化工廠，擁有精良的品管站、廢棄物處理站和過濾系統。肝臟每分鐘會過濾人體 1.4 公升的血液，將我們攝取蛋白質或含氮食物消化後，產生的有毒廢物轉為尿素，再透過腎臟排出體外。我們吃藥或飲酒後，在體內分解產生的有害產物，亦是經由肝臟幫忙代謝和排除。就連血液中的壞菌、細胞碎片和受損的血球細胞，肝臟也能將之移除和分解。

基本上不管是醒著或睡著，你的肝臟（還有肺臟、消化道和腎臟）每分每秒都在為身體排毒。沒有一個人的身體不會產生毒素（又稱內生性毒素），因為身體在代謝的過程中必然會衍生一些廢物；而我們所處的環境中也有不少毒素（又稱外生性毒素）會進入人體，像是汙染物、殺蟲劑、食品添加劑、藥物和酒精等。不過只要我們有一副強健的肝臟，並妥善照料它，使它發

揮應有的實力，每個人都能順利地將這些毒素排出體外。

## 滴酒不沾也得肝病

肝臟才是賦予人體排毒能力的總司令，所以假如你的肝臟壞了，必定沒有任何清潔用品、禁食法或排毒餐，足以取代肝臟的地位。

56 歲的卡麗，想要重回學生時代的纖細身材，於是她在主治醫師的建議下，來到了我的門診。初次會診時，卡麗告訴我，醫師說她的肝臟可能有脂肪堆積的問題，因為她的肝指數有點高。另外，她還有膽固醇過高、第二型糖尿病的問題，BMI 數值則落在 32，屬於肥胖體型。

當我向她提起，或許她患有非酒精性脂肪肝時，她的臉上充滿驚恐，一方面是她對這個疾病一無所知，一方面是她擔心這個疾病會衍生出其他削減她壽命的健康問題。

說到肝臟疾病，許多人都只

會想到過量飲酒，當然，這樣的想法是有幾分道理，因為長年大量飲酒會使肝臟發炎、纖維化或硬化，造成酒精性肝病，但它並非現代人得到肝病的主因。對現代人來說，非酒精性脂肪肝（脂肪堆積在肝臟）和非酒精性脂肪性肝炎（肝臟不僅有脂肪堆積，更有發炎和受損的狀況），才是肝臟最大的敵人。這些新興的肝臟疾病跟過量飲酒沒甚麼關聯，主要是由不良的生活型態所致，像是肥胖、飲食習慣不佳，或者基因本身就容易罹患第二型糖尿病患者，皆是得到這兩項肝臟疾病的高危險群。

根據調查報告指出，現在我們除了要注意 A、B、C 型等各種肝炎、酒精性肝病和原發性膽汁性膽管炎（primary biliary cholangitis, PBC，患者肝中的小膽管會逐漸受到破壞，增加肝硬化的風險）的威脅，上述這兩大類非酒精性肝病，亦是我們不容小覷的新一代肝臟殺手。它們

## 民間妙方

### 生活養生 小妙招

文 | 小萍

日常生活中，常常會遇到一些小問題、小狀況，如果知道如何處理，您就會覺得得心應手，輕鬆許多。以下介紹一些生活養生小妙招，提供您參考。

#### 泄瀉中醫調理

治療方面，寒溼者可用藿香正氣散，溼熱者可用葛根芩連湯，食滯者可用保和丸，脾胃虛弱者可用參苓白朮散，腎陽虛衰者可用四神丸，肝氣乘脾者可用痛瀉藥方等。最常用藥物有人參、白朮、乾薑、茯苓等等。



的發生率也比不少肝臟遺傳疾病高，例如：血色素沉著症（身體吸收並儲存過多的鐵，導致肝臟受損）和威爾森氏症（Wilson's disease，身體對銅的代謝異常，使大量銅堆積在肝臟，造成肝臟損傷）。由於大多數的肝臟疾病在早期都無聲無息、沒甚麼症狀，所以我們往往會有好一段時間沒察覺到它們的存在，任由它們胡作非為。

多數人就跟卡麗一樣，不曉得不健康的飲食習慣或過重會影響肝臟健康，而且也從沒聽過這些可能奪去性命的肝臟疾病。甚至有研究發現，許多家庭醫師在碰到非酒精性脂肪肝的病人時，也不曉得該如何處置，也就是說，不論是一般人或相關醫護人員，有很多人根本不知道非酒精性脂肪肝是怎麼一回事。

\* \* \*

（本文由采實文化出版社授權轉載，摘自《28天消除脂肪肝：4週養肝計畫 x80道保肝降脂食譜》）

整版圖片：ADOBE STOCK

# 伊維菌素 預防和治療 COVID-19 感染的系統評價



醫師講堂

文 | 鄧正梁  
(濟德中醫診所院長)

伊維菌素在1987年上市，用來治療非洲的許多寄生蟲病，如：河盲症、大象腿，以及疥瘡與其他寄生蟲感染，已經在全球使用了近40年，超過37億劑次。

根據《美國治療學雜誌》(American Journal of Therapeutics)，在2021年7、8月雙月刊的報導 (Ivermectin for Prevention and Treatment of COVID-19 Infection: A Systematic Review, Meta-

analysis, and Trial Sequential Analysis to Inform Clinical Guidelines) 中指出，重新利用的抗寄生蟲藥物——伊維菌素 (Ivermectin)，可能對 COVID-19 病毒起作用。

數據源檢索了截至2021年4月25日的書目資料庫，兩位綜述作者篩選研究，涉及3406名參與者的24項隨機對照試驗符合標準審查納入。

證據發現，伊維菌素預防措施平均減少了86%的 COVID-19 感染。中等質量的證據發現，使用伊維菌素可以大幅減少 COVID-19 的死亡人數。在臨床過程的早期使用伊維菌素，可能會減少進展為嚴重疾病的人數。明顯的安全性和低成本表明，伊維菌素可能對 COVID-19 全球大流行很有助益。

伊維菌素已對多種 RNA 和一些 DNA 病毒表現出抗病毒活性，例如：茲卡病毒 (Zika virus, ZIKV)、登革熱 (Dengue Fever)、黃熱病 (法語：la fièvre jaune；英語：

Yellow Fever) 等。Caly 等人證明了在體外對 COVID-19 的特異性作用，其他推測機制包括：抑制病毒複製所必需的蛋白酶、多種抗炎作用，以及伊維菌素與病毒刺突蛋白的競爭性結合，臨床機制可能是多方面的，也可能取決於疾病階段，需要對作用機制進行全面審查。

目前，伊維菌素在全世界許多國家都可以買到，並且價格實惠。2018年伊維菌素用於治療疥瘡的結果顯示，100片12毫克片劑的直接成本為2.90美元。為期5天的伊維菌素療程，孟加拉最近的估計成本為0.6-1.8美元。出於這些原因，探索伊維菌素對 COVID-19 的潛在有效性，對於資源有限的環境可能特別重要。

伊維菌素在1987年上市，用來治療非洲的許多寄生蟲病，如：河盲症、大象腿，以及疥瘡與其他寄生蟲感染，已經在全球使用了近40年，超過37億劑次。在世界衛生組織 (WHO) 中的藥物相關不良反應的紀錄也

非常良好，也被 WHO 列為基本藥物 (essential medicine)。由於伊維菌素對人類健康的貢獻巨大，發明它的二位日本與美國的學者與中國的屠呦呦 (發明青蒿素治療瘧疾)，在2015年共同榮獲諾貝爾生理醫學獎。

伊維菌素目前除了斯洛伐克之外，國際上還有許多國家也是全國採用，如：孟加拉、玻利維亞、保加利亞、柬埔寨、多明尼加、埃及、薩爾瓦多、瓜地馬拉、宏都拉斯、黎巴嫩、尼加拉

瓜、巴拿馬、委內瑞拉、辛巴威。還有些國家是部分地區或其他方式採用。

伊維菌素這個藥物在臺灣本來就有，只是它原先是被用來治療寄生蟲與疥瘡。臺灣的皮膚科醫師也都用過。商品名 Stromectol，每顆3mg，製造商 Merck，因為它的專利早就過期，所以全世界都有學名藥，印度最多，至少有20家以上的不同學名藥，每顆從3mg、6mg到12mg都有。



伊維菌素在全世界許多國家都可以買到，並且價格實惠。

## 一語成讖

編輯整理 | 陳風

清末，民間流傳一首童謠，歌詞內容是：「不用掐、不用算，宣統不過兩年半；今年豬吃羊，明年種地不納糧。」

公元1908年11月，光緒皇帝去世，末代小皇帝溥儀即位，年號「宣統」，1911年12月25日就退位了，年祚不到三年。又1911年是干支紀年辛亥年，也正是「豬」年，而溥儀生肖屬「羊」，「豬吃羊」指出清朝將亡於辛亥年，此後走向民國時期後，就不用再向清政府納糧了。

這首童謠其實正預示著清末百姓，大時代變革在即。

不久前，網絡上流行的雲南童謠，歌詞是：「紅傘傘、白杆杆，吃完一起躺板板；躺板板、睡棺棺，然後一起埋山山；埋山山、哭喊喊，親朋都來吃飯飯；吃飯飯、有傘傘，大家一起躺板板；躺板板、沒人管，全村一起

風乾乾。風乾乾、長傘傘，來年山上長傘傘。」

童謠曲調本身雖然歡快，仍掩不住歌詞內容的驚悚，讓人不寒而慄，那麼這是否又是在提醒今人，大劫難在即，遠離紅魔，趕緊「棄惡從善」呢？

（來源：YouTube頻道「第三隻眼」）



主圖：臺北故宮博物院；其他來源：ADOBE STOCK

# 知命理曉因果 化解父子惡緣

文 | 紫君

今天要給大家講一個非常離奇的故事。是一個親生兒子總是無緣無故的要殺死父親這麼一件事。

這是發生在南宋寧宗慶元年間的事。

在那時的建康城，也就是現在的南京附近，有個開絲綢店的老闆，姓周，人稱周員外。這個周員外為人和善，待人禮貌，也是本地的老住戶了，絲綢店的生意也很不錯。按說這周員外日子也還可以，但就是一件令周員外甚是不如意，甚麼事呢？

原來這周員外這個兒子，名喚大郎，快三十歲了，還未娶妻。這大郎平時也還好，自幼上私塾讀書，也可說是知書達理。可是這個兒子平日裡喜歡酗酒，常常喝得爛醉。

每當喝醉了，就會逞凶鬥狠，拿著刀亂揮狂舞，衝著父親或父親在的地方狂喊大叫：「非得殺死那個老畜生不解吾恨！」還用刀敲擊牆壁，很是嚇人。

日久，左鄰右舍全都知道了。一傳十，十傳百的，十里八鄉都有了名了，所以這個周家公子忤逆不孝的惡名也就幾乎人人皆知了。

周員外就是托媒說親，也沒有人願意把自己的女兒嫁過來。這個周家大郎快到了三十歲，也還是光棍一條，眼看著周家的香火都沒人繼承了。

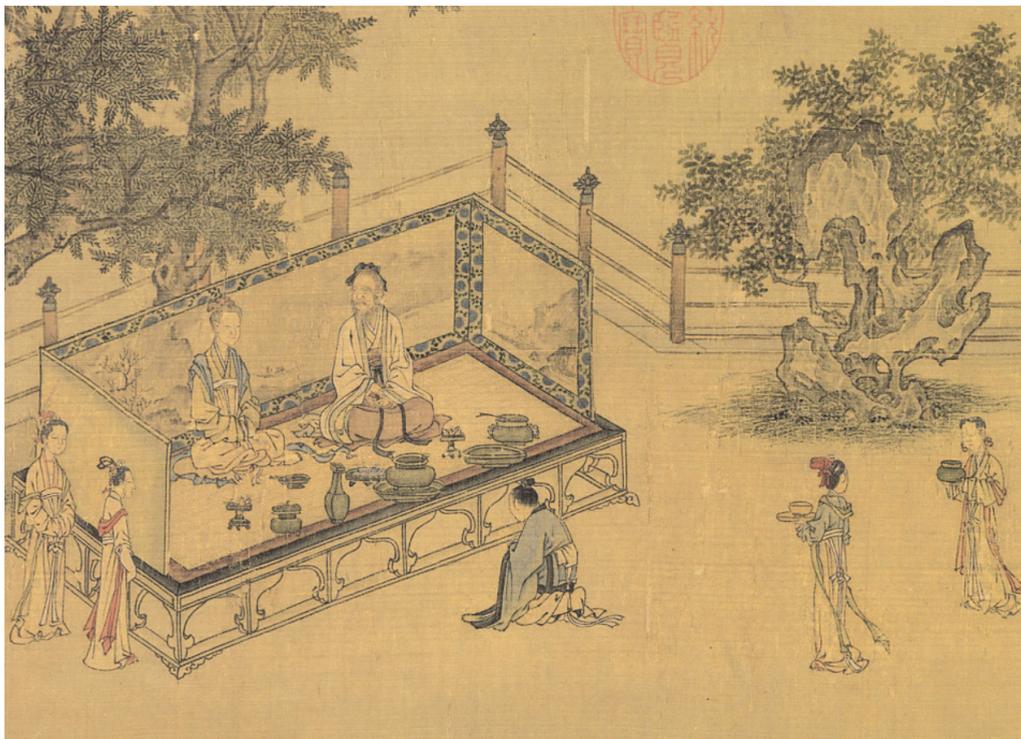
待到他不開的時候，周員外也曾請醫延藥給他醫治，可是遍請名醫也沒有說出是甚麼毛病來。平時看起來也是很好的一個後生公子，就是一見到周員外就犯瘋病。

日子久了，那大郎的瘋病卻不見消滅，倒好像越來越厲害了。每次兒子要瘋，周員外都嚇得心驚膽顫，驚恐不已。

鄰居們覺得周家兒子太不像話，竟敢忤逆行凶，要殺親爹。若真是發生了這樣的事，那還了得！這豈不玷汙淳樸民風，有傷風化嗎？而且大家也都受連累呀！於是眾鄰里宗親聚集一起，商議一番，決定聯名告義狀，將周家大郎告到官府。

話說當時的知府是張尚書。這張尚書為官清正，斷案賢明。他審閱了狀子，派差吏傳喚周員外。這周老漢絲毫不知情，不知道自己因何事被官府傳喚，差吏也不告訴他，只說讓他到官衙去一趟。周員外來到官府，張尚書問他兒子忤逆一事，他聽了只好回答說：「確實是如此。」

於是張尚書又派人傳喚周家大郎。大郎也是不知為何被官府傳喚。來到堂前，那張尚書上下打量，看那大郎，挺俊秀的一個書生，看不出來大家訴狀裡描述的那個惡魔形象。於是先好言詢問大郎在家如何對待父母長輩等生活起居的情況。大郎拱手說：「父母在上，學生我每日裡謹遵師教，晨昏定省，衣食茶飯孝養



周員外與兒子的前世宿怨，張尚書受城隍爺托命指點，化解恩怨。



雙親，不敢懈怠。」

張尚書聽了，也不多言，拿出眾位鄰居親親的訴狀給他看，一看之下，這大郎嚇得當時就雙膝跪地，不斷叩頭，乞求道：「我是被瘋藥所害，我也不知道為甚麼，只要一見到父親，就會不覺忘形，狂發惡語。就覺得『恨從心頭起，惡向膽邊生』，好像非殺了他不解其恨，就是神不由己，其實並不是自己做主，還望尚書大人明察，開恩。」

那個年代若是被告準了忤逆，那是殺頭的大罪，弄不好還會被凌遲處死的。這張尚書當時沒有判案，叫其他人都回去，只是吩咐把周大郎暫且收監，聽候發落。並叮囑刑訊差吏，不要讓他戴腳鐐手銬。

把這些處理妥當，張尚書自己沐浴更衣，然後吩咐準備車轎，帶了幾個親隨，直奔城隍廟而去。

到了城隍廟，焚香敬禮，合掌跪拜，心中對城隍默默祝禱：「下界俗吏拜見城隍尊神，近日，在我管理的郡縣百姓中，出現了親生兒子想要謀殺老父的事情，這實在天理難容。

我身為郡守，也難辭失職失教之罪。在下熟讀詩書，深知天下沒有偶然之事。想必這裡有個原因。還請尊神指點，解愚解惑。張某某再拜！」張尚書祝禱完畢，就返回府邸。

當天晚上，張尚書夢到城隍神。城隍神對他說：「這事我當然知道。你說對了，這是有原因的。人出一念，鬼神皆知，何況這件事。這周家父子是前世宿怨。今世只是討債還債罷了！」

這周家大郎前世本是外州商人，三十年前帶著財貨來到周家。那時周家並不發達，也不富有。那周員外見商人一人獨行，帶了很多財物，起了貪心。

於是心生一計，假意待他慇懃周到，還帶他出城乘船，泛江遊玩，途中卻故意弄沉船隻，令這個外州商人溺水而死。」

城隍神還說：「這周員外貪

占了所有財物，周家才有了營生的本錢，日後竟發達起來。這些別人根本不知道，可那被害死的外州商人一縷冤魂到了陰間，就在陰間告狀，閻君允許他托生為周家兒子，以索報應。尚書應該瞭解這些因果，才好處理這段公案。」這張尚書一夢醒來，夢中情景歷歷在目，城隍的話還在耳邊迴響。

次日升堂，張尚書令人再次傳喚周員外，問他：「你們心自問，這一生是否做過甚麼不仁不義的虧心事？」

開始，那周員外還佯裝不懂，一副清白無辜的樣子，還狡辯說：「小人不懂大人說的是甚麼？小人這一生，從來沒做過甚麼惡事，雖然讀書不多，也知道謹慎做人，那敢做甚麼不仁不義的虧心事啊！」

張尚書看他如此不悟，就提點他，說：「你難道不記得三十年前，在江中沉船，溺死外州商客那件事嗎？」

這周員外一聽，當時就臉色蒼白，雙腿打顫，冷汗直流，說不出話來。

張尚書又寬解他說，如今已經三十年過去，當今皇上也頒布聖旨，大赦天下，說出往事又有何妨？

這周員外雙膝跪地，從實招來。張尚書將城隍神的話，告訴周員外，說他的這個兒子就是那個被他害死的外州商人轉世，就是向他討命債來的。

那周員外算算兒子的年紀，正好契合，心下更是驚恐萬分。連說：「求求青天大老爺，請尚書老爺幫幫小老兒，怎樣了結這個怨緣吧！」

張尚書想幫他們了結他們的冤怨，以免輪迴相報，無休無止。於是對周員外說：「我想幫你了結這樁惡緣。但這也要看你和周大郎，主要看你自己。

如果你能捐錢千貫，然後我們來勸大郎出家為僧。你也要多做積德行善之事，來回向他。這樣或許能永絕冤債惡業，你意下

如何？」周員外同意了，只擔心兒子不願出家。

張尚書又命人喚來大郎，對他說：「根據眾鄉親的義狀，你的所作所為，按律應當問斬。不過，本府念你年輕，且你自己也說不是有心。

我想給你一個悔過的機會。促成一樁好事，已經和你父親商定，讓你出家為僧，修養心性。你可願意？」

那大郎倒是很痛快的答應了，還說自己上學讀書，深明大義，知道百善孝為先的道理，自己也為自己的行為苦惱，這樣也是個辦法。

由張尚書主持，找了附近的廟宇長老，周員外出錢，買了官府度牒，大郎削髮剃度，出家為僧。後來周員外經常布施寺廟，還又另給了大郎許多路費，資助他，使他能夠雲遊四方。

這周員外也確實知道了舉頭三尺有神靈。這人在世上，無論做了甚麼，鬼神皆知。確實是：若想人不知，除非己莫為。此後周員外痛改前非，平時濟貧救難，多行善事。還在家中設了佛堂，側旁擺了那個商客的牌位，每日裡念誦佛經，回向那個亡靈。祈求神佛幫助善解怨緣，後來這周員外竟是壽終正寢。此是後話。

而大郎出家之後，在廟中潛心修行，心無二念。最終得神佛點化，也知曉了前因，放下冤仇，不再討債，善解了怨緣。最終坐化去了神的天國，做了天人。張尚書後來和朋友提起這件事。朋友說：「神允許大郎投生做兒子討債，這其中其實也給了他們二人善解的機會。」

張尚書深以為是。這個張尚書可稱是明斷善判的典範了。一方面並不把夢中事情說破，這有一個好處：就是避免了今後有人用夢或因果說事，混淆是非；另一方面即遵照了神的旨意，又不破壞人間的理，善解了冤怨。大郎最終也得到了好去處。

聽了這個故事，可能有的人會說，那當父母官的，怎麼能靠一個夢來斷案呢？這不是迷信嗎？這不是迷信。

我們中國人，在1949年前，一直是信神敬佛的，那時的官員也都是這樣。

您知道一句俗話吧？人們說：「信則有，不信則無。」

現在的人們都把這句話理解成：「那神仙的事，都是人們心裡想的。你認為有，就有；你認為沒有，就沒有。」這是大錯特錯了！

這句話的真正含義是：人本就是神造的。人若信神、敬仰神，按照神的旨意做，那神就會看護你、佑護你，你也會切切實實的感覺到神的存在；若相反，你不信神，不信神的人不信善惡有報，甚麼壞事都敢幹，那神也就不會管你。你自己都在毀自己，神為甚麼還管你呀？為甚麼還要向你顯現啊？由著你自己作吧！列位朋友，請大家想想，是不是這麼個理？

周大郎願意出家為僧，化解怨緣。



## 童話樂園



ADOBE STOCK

文 | 美月

在一個非常遙遠、美麗的世界裡，有一個神奇的國度，那裡到處是青山碧水，乾淨得一塵不染，裡面生活著各種各樣、五顏六色的鳥類。

唯獨有一隻美麗而又巨大無比的鳥王，她和其他所有的鳥類不同的是身上羽毛會發出奇異的光彩，而且會隨著時間的變換，身上的羽毛也會變換著不同的顏色；她的身體也比其他鳥類要大出幾十倍，甚至幾百倍，她的兩隻翅膀張開之後，加上尾部垂下來羽毛，好像一幅美麗的山水畫，可以和周圍美麗的青山碧水融為一體。

這隻美麗的大鳥一直在守護著這個美麗而又祥和的國度，她經常在這個世界裡飛來飛去，細緻地巡視著每一個角落，期待發現有需要幫助的小鳥。

這是一個神奇的鳥王國，這裡剛剛出生的小鳥們都是相同樣子，渾身都是毛茸茸的，長著淡淡的棕色的細毛，但是他們在美麗的鳥王的細心照料下，能夠快速而又神奇地長大。小鳥兒們可以按照自己喜歡的樣子長成不同種類、不同樣子、不同特點的鳥類。

在這個鳥王國裡，幾乎沒有長得一模一樣的相同鳥類，小鳥們都是一個比一個美麗，一個比一個神奇；他們可以飛到樹上，也可以在水中如同魚兒一樣穿梭；每隻鳥兒都會唱出不同的歌聲，他們的聲音也是一個比一個婉轉，一個比一個動聽；鳥兒們還會隨著自己的性格特點而變換著自己的體型和身上羽毛的顏色，所以這裡的鳥兒們都是不同的樣子。

美麗的鳥王慈祥地看著成長中的小鳥，她經常善意地提醒他們不要過於自私，否則會無法長成美麗、快樂的鳥兒。很多小鳥都會相信美麗鳥王的話，盡量讓自己的內心變得純潔、善良。所以他們自然而又快速地長成了各種各樣美麗的鳥類。他們在青山碧水之間自由地飛翔著，而他們的歌聲也是那麼動人心弦。

但是，也有一些不聽話的、比較任性的小鳥，他們不想關心別人，也不想為別人付出，所以一直是瘦小的身形，而且他們身上羽毛的顏色也非常難看，甚至比剛出生時的羽毛還要粗糙，還要難看許多倍。

美麗的鳥王就再次耐心地解釋給他們聽：「只有改變自己的內心，你們才會改變自己的外表喔！你們不要去妒忌別人，相反看看自己的內心，是不是哪裡變得不好

ADOBE STOCK



## 神奇的鳥王國



公有領域

看到其他小鳥們在聽到美麗鳥王的解釋之後，都能快速地長出美麗的羽毛時，就變得更加妒忌、更加生氣了，結果他自己的身體又變小了一點兒，羽毛的顏色也更加難看了，好像深褐色的咖啡一樣，「天哪！這哪是鳥類啊！我怎麼會變得這麼難看呢？」他簡直不敢相信自己的眼睛，傷心地哭了起來。

美麗的鳥王想過來安慰他，可是他把一肚子怨氣都出在了美麗的鳥王身上，他用力地去啄美麗的鳥王的尾巴。美麗的鳥王並沒有與他計較，而是往後一退再退，可是這隻小鳥不依不饒的，繼續啄她的尾巴。美麗的鳥王只好飛到一棵高大的樹上，她身上五顏六色、美麗無比的羽毛閃爍著柔和的光芒，長長的翅膀和長長的尾巴從樹上輕輕地垂到了地上。

美麗的鳥王依然慈祥地看著這隻小鳥，他瘦小的身體如同她身上的一根羽毛一樣，鳥王發出動聽的聲音問他：「你不想反省自己嗎？只有改變你的內心，你才會成長起來喔！我希望你也能變成美麗的小鳥，自由地在空中飛翔。也許，你還沒有發現自己的缺點，比如：喜歡斤斤計較、妒忌別人……」任性的小鳥裝作若無其事的樣子，並且把身體背對著美麗的鳥王，他不想再聽她說話，也不想再看見她美麗無比的羽毛，妒忌之心已經在他的內心根深蒂固了。

但是美麗的鳥王依然沒有放棄他，一直開導他，期待他能夠反省自己，發現自己自私的心，然後改變自己，把自己的內心變成一顆純潔、善良的心。可是這隻小鳥依然不理不睬，他開始討厭這個鳥王國了，他想遠離大家，去一個自由自在的地方生活，於是他就慢慢地走進了一片沼澤地躲了起來。

美麗的鳥王甚是無奈，她想，如果以後再出現這樣任性、不聽話的小鳥，那鳥王國將會變成甚麼樣子呢？在這之後，神奇的鳥王國裡確實出現了越來越多的不願改變自己內心的小鳥，他們都是沒有美麗羽毛的小鳥。因為內心變得越來越自私，於是不僅沒有了美麗的羽毛、沒有了動聽的歌聲，而且也無法飛翔，只能在地上慢慢地走來走去。

不知過了多久，神奇的鳥王國裡開始失去了往日的祥和，青山碧水也變得不如以前乾淨了。因為已經有一半的鳥類變成了沒有美麗的羽毛、沒有飛翔能力的鳥類了。那些還具有美麗羽毛、具有飛翔能力的鳥類，卻因同伴的妒忌心而遭受著無端的欺凌和排擠，他們經常傷心的哭泣，請求美麗的鳥王給與幫助。美麗的鳥王一邊安慰著他們，一邊提醒他們要能夠包容自己的同伴。

但是，美麗的鳥王每天都在憂心忡忡，因為她擔心再這樣下去，這個神奇的鳥王國裡，將不會再有美麗的鳥類，也不會聽到動人的歌聲了，所以她想個辦法解決目前的困境。「我該去哪裡尋找好的方法呢？」

她展開雙翅向遠處飛去，飛到了這個世界的最高處，她祈求天神能夠給與幫助，祈求天神能夠聽到自己的呼喚。她無數次地祈禱著，期待能讓自己的世界裡的鳥類們重新變得純潔善良，可是天神彷彿沒有聽到她的聲音。就在鳥王傷心無奈之時，突然鳥王國的世界裡出現了一輪奇異的光芒……（待續）

了呢？當你們的內心變得純潔而又善良的時候，就會發現自己身體會變得輕盈，和身上的羽毛會變得美麗了。」

「真的啊！我不再妒忌別人之後，快看我身上的羽毛，變成了五顏六色的啦！」一隻小鳥開心地大叫起來。其他的小鳥看到之後，也開始反省自己的內心，瞬間身上的羽毛發生了驚人的變化：在他們瘦小的身體上，突然長出了美麗寬大的羽毛，他們開心極了，展開雙翅飛向了空中，一邊飛，一邊唱起了動聽、歡快的歌聲。其他早已長大的鳥兒們也為他們開心、鼓舞，飛過來告訴他們如何才能飛得更高、更遠。

可是，有一隻小鳥一直沒有長大，他

當內心變得純潔善良，身體就會變得輕盈，身上的羽毛也會變得美麗了。

只有改變自己的內心，才會改變自己的外表，不要去妒忌別人。

**舊車無處放** **車輛打不著火**

**買了新車** **車主證丟失**

**SMOG不過**

**快速取車** **免費拖車**

**省心抵稅** **支持公益**

**疫情期間正常工作 辦理領事認證業務**

**洛杉磯移民公證服務中心**

各種公證以及翻譯服務 獨家中英文雙語公證 保證快速！專業！便宜！保密！

專精中國領館認證包括：房產委託書 房屋買賣 抵押貸款 無犯罪證明 學歷證明

民事訴訟 法庭文件 翻譯認證 離婚 單身證明 出生證明 就業證明

兒童寄養委託書 護照綠卡認證 死亡證明 健在證 戶口遷移 收入證明等

醫療報告 放棄繼承權聲明書 如本人無法回國處理可代辦相關手續文件

在中國開公司等商務活動所需文件的認證，公司文件、電子郵件認證 網站搜索認證、公民中英文姓名以及證件為同一人證明，指紋認證等

洛杉磯華人資訊網 評分最高的

電話：855-578-0088

電話：626-236-6772 地址：9087 Las Tunas Dr., Temple City, CA 91780

liulv598 WeChat

# 利率雖調高 加州一月房屋銷量反彈升溫

【本報訊】美國於今年年初接連大幅調高貸款利率，但這似乎並不影響部分購房者的意願。有報告指出，加州的住房需求與疫情前相比仍然強勁，一月份的房屋銷量也從去年12月的（4個月）低點開始反彈。

加州房地產經紀人協會（C.A.R.）2月16日發布的房市報告顯示，加州一月份獨立屋銷量比去年12月份增長了3.4%，與去年同期相比下降了8.3%。

另外，一月份經季節性調整後的年化率為444,540套，這意味著如果加州全年的房屋銷售量保持一月份的趨勢，這將是加州2022年可達到的總銷售數量。

C.A.R. 主席奧托·卡特里納（Otto Catrina）表示，隨著房價趨於平穩，房屋供不應求的情況有所改善，淡季競爭力有所緩和，很多買家會選擇在利率進一步攀升前，利用仍然有利的貸款條件購買房屋。

他說：“繁榮的房地產市場將在2022年繼續。”



加州帕薩迪納一處待出售的房子。（David McNew/Getty Images）

## 加州房價未來數月或趨上升

C.A.R. 報告，由於銷售組合轉向較便宜的房屋以及季節性放緩，數據顯示房價繼續減速增長，一月中位數房價為765,580

美元，比12月的796,580美元下降了3.9%，但還是比去年同期的699,920美元貴了9.4%。

加州主要五個地區的房屋年比都在繼續上漲。一月份，中央山谷地區房價的同比漲幅

為17.5%，是全省漲幅最大的地區。其次舊金山灣區的漲幅為14.3%、南加州為13.8%、遠北地區為13.4%、中岸地區為10.9%。具體而言，加州45縣的房價中位數在上漲，其中33縣是

以兩位數的漲幅在增長。其中普拉馬斯縣（Plumas）的房價飆升了46%、北加州特哈馬縣（Tehama）的漲幅為43.6%、格倫縣（Glenn）漲幅為34.3%。

另外，加州現有獨立屋的單位平方英尺均價仍然較高，一月份平均為每平方英尺372美元，高於去年同期的331美元。

而未來幾個月市場將進入春天購房旺季，C.A.R. 預計房價趨於上升。

C.A.R. 副主席兼首席經濟學家喬丹·萊文（Jordan Levine）說：“令人鼓舞的是，過去兩年的市場勢頭延續到2022年，經濟也在繼續復甦。一月份的房屋銷量仍高於疫情前的水平，新的房貸申請數量仍保持強勁。”

## 房屋成交價仍高於要價

去年，加州房市經過了連續數月的“搶房”潮，目前的市場競爭已不比以往激烈。加州一月底的未售出庫存指數（UII）有所上升，新上市房屋量比12月份增加了37.2%

不過，在C.A.R. 最新的月度報告中，一月份近五分之三（57.3%）成交房屋的售價仍高於要價，只不過額外高出的價位是自2021年2月以來的最低水平。

## 進一步調息或影響買家需求

根據房地美（Freddie Mac）的數據，一月份30年期固定房貸利率平均為3.45%，遠遠高於一年前的2.74%。截至2月10日的一周，平均利率已經漲到了3.69%。

萊文表示：“過去幾週的利率飆升令人擔憂，可能影響買家的可負擔能力，從而束縛了未來幾個月房屋的需求。”

# 家長呼籲選擇性戴口罩 加州多個學區已實行

橙縣約巴琳達（Yorba Linda）和布雷亞（Brea）市的家長們於2月22日在三個學校前和平集會，他們舉著五顏六色的標語，呼籲學校／學區實行選擇性戴口罩。

加州州長紐森已經取消了接種疫苗者在大部分室內環境下的口罩令，但沒有取消學校的口罩強制令。他在2月8日的新聞發布會上表示，對於放寬學校口罩令，加州教師工會還沒有準備好。2月13日，在洛杉磯舉行的超過7萬名球迷現場觀看的超級杯橄欖球大賽，現場沒有執行口罩令，並且反對取消口罩令的加州教師工會委員被發現沒有戴口罩。

加州衛生與公眾服務部部長馬克·加利（Mark Ghaly）表示，學校接種疫苗率比較低，他的部門將在2月28日討論這個問題。



2022年2月22日，橙縣家長們呼籲取消孩子們的口罩令。（李梅）

## 多個學區已實行選擇性戴口罩

2月21日傍晚，聖地亞哥地區的蘭喬聖達菲學區（Rancho Santa Fe school district）董事會以3:2投票通過提議，允許學生在學校選擇戴口罩或不戴口

罩。“在我看來，恢復正常的唯一方法是立即選擇性戴口罩。”學區董事會主席吉·曼加尼（Jee Manghani）說。

董事會副主席安妮特·羅斯（Annette Ross）表示，董事會不會從選擇戴口罩的學生和教職員工手中奪走口罩；相反，董事會正在實施選擇性戴口罩政策，“我們把（選擇權）交給父母，我認為這是正確的，由父母針對孩子的情況做出決定”。

州政府官員去年警告他們，如果他們不執行戴口罩的規定，如果學生或教職員工感染了中共病毒（COVID-19），他們可能會面臨嚴重的法律、財務和其它後果，包括來自家庭或工作人員的訴訟、縣衛生官員的罰款或其它執法行動，以及州教師資格認證委員會對個別教育工作者的紀律處分。

# 南加仍將經歷一夜寒凍 週末回暖

南加州預計從周四（24日）起到下週二將出現變暖趨勢，白日高溫將較平均水平多10至15華氏度，山谷和低沙漠地區將達到80多度。

但是，由於寒冷風暴是緩慢離開的，南加大部分地區都經歷了一夜寒凍。據美國國家氣象局，週四早上本地出現了一些創紀錄的低溫，包括洛杉磯國際機場和長灘。

早上6點30分，大熊市（Big Bear）出現華氏0度的低溫，馬奇空軍儲備基地（March Air Reserve Base）也在冰點以下為27華氏度，聖貝納迪諾為32度，聖安娜為37度。洛杉磯市夜間低溫也降至38度。上班之前，居民必須刮掉擋風玻璃上的冰層。

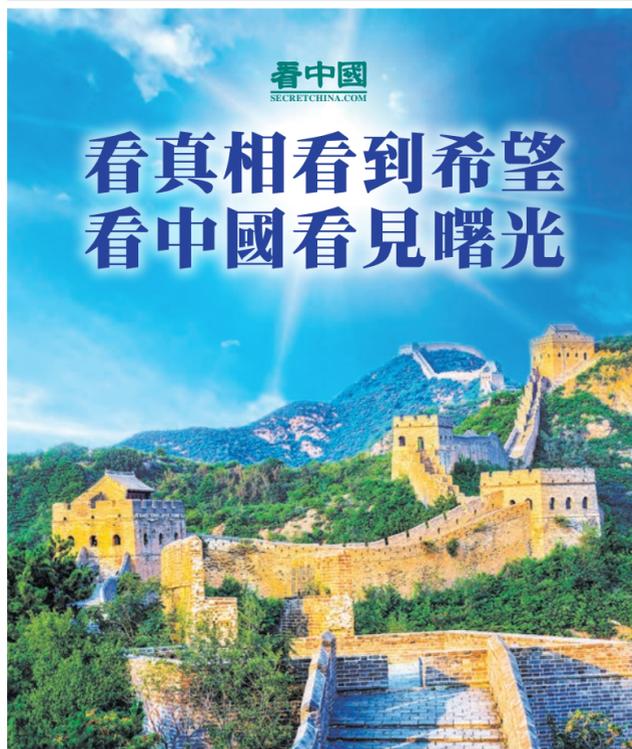
預計週四晚上至週五早上將再次出現寒凍。河濱縣和聖貝納迪諾縣已發布了冰凍警

告，在周五黎明前，某些地方的氣溫可降至28華氏度。

羚羊谷將實施嚴寒監測，預報員說氣溫可能降至20度。國家氣象局提醒居民採取預防措施。“現在就採取措施保護嬌嫩植物免受寒冷。為防止戶外水管結冰、爆裂，應將其包裹起來，將水管內的存水排空或讓其緩慢滴水。”

雖有夜寒凍，但預報員說氣溫應會逐漸上升，預計週六在某些地區會吹起溫和的聖安娜風。然後，下週二和周三一些地方的白日高溫將躍升至80度出頭。

此波挾帶雨雪的冷鋒曾迫使5號高速公路在周三早上關閉長達6小時，促使數千駕車者被迫滯留；該路段直到中午左右才重新開放。但周四情況已有顯著改善；預報員說氣溫開始緩慢回升，“在最熱的地方高點可達到60多度”。



時局風起雲湧，社會萬象紛呈，世界光怪陸離，歲月大江東去，《看中國》始終如一，為您傳遞真相，與您守護正義。

《看中國》作為一家非營利機構，多年來靠工作人員的無私奉獻，為讀者帶來精采紛呈、內涵深邃的文章，被美國知名智庫加州斯坦福大學胡佛研究所指為美國真正獨立的中文媒體。

《看中國》的使命是：

1. 呈現沒有審查，沒有過濾的真實新聞信息。
  2. 弘揚中華傳統文化，堅守人類普世價值。
  3. 建立溝通東西方文化與生活的橋樑。
- 《看中國》本著社會責任心與道義感，不只致力於真正服務於大眾的傳媒事業，同時也希望對人類文明的福祉綿長盡一份力。然而我們的夢想，媒體的成長，都離不開您的支持，特別是在疫情肆虐，經濟蕭條的當下，報社運作也因經費短缺而面臨困境，為了能夠繼續給廣大讀者提供廣泛、全面、真實的新聞報導，我們在此向廣大《看中國》讀者發起募捐。路漫漫其修遠，感謝您在這條漫漫長路上與我們並肩同行。您的支持，我們的堅持，似黑暗中的點點燭光，共同照亮屬於我們的未來。

《看中國》週報是非盈利機構

## 期待您的捐助與支持

捐款給：kanzhongguo  
地址：Kanzhongguo  
5603 Temple City Blvd. #B, Temple City, CA 91780  
電話：626-262-9302